

sb0098 4 180 mtib2050

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 a kgst vaskohászati állandó bizottságának ülése /2./  
 sb0082 a kgst vaskohászati állandó bizottságának ülése /3./  
 sb0083 időjárásjelentés  
 sb0084 a baranya megyei pártbizottság ülése - ifjuság  
 sb0085 budapestre érkezett gerhard schüner  
 sb0086 nemzetközi kémiai verseny  
 sb0087 országos hengerész tanácskozás  
 sb0088 a thaiföldi külügyminiszter programja /3. rész/  
 sb0089 pannónia sajtótájékoztató  
 sb0090 választási nagygyűlés szolnokon /1. rész/  
 sb0091 választási nagygyűlés szolnokon /2. rész/  
 sb0092 választási nagygyűlés szolnokon /3. rész/  
 sb0093 választási nagygyűlés szolnokon /4. rész/  
 sb0094 kádár jános a magyar újságírók házában /1. rész/  
 sb0095 kádár jános a magyar újságírók házában /2. rész/  
 sb0096 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0097 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0098 tartalomjegyzék /3. rész/

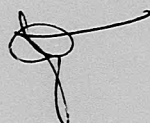
készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: Kovács György  
 szerkesztette: Izsák Erika  
 Sebestyén Tibor  
 Oltványi Ottó  
 Fehér Péter

/mti/ kö

- v é g e -

21.57

160585 1138



--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/x

**Belföldi hírek**

budapest, 1985. május 17.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

kölcsonzés a strandokon /1. rész/

1985. május 17. - a balaton partján az idei üdülési szezonban elsőként a boglárlellei vitorlás-kölcsönző nyílt meg a napokban, május 30-ig pedig az iparcikk kölcsönző és szolgáltató vállalat 31 balatonparti, egy agárdi és két hévizi kölcsönző idényüzlete kezdte meg működését.

a vállalat harminc millió forint értékű vizijármű- és strandcikk készletét az igényekhez igazodva igyekezett összeállítani. az egyre népszerűbb vitorlázás kedvelőit például, az idén a boglárlellei kölcsönzőben 133 felújított bérelhető hajó várja, s az érdeklődők hétféle sport- és kajütös típusból választhatnak. az almádi strandon pedig négy kalózvitorlás vehető kölcsön. a vitorlásokból mégsem tudják teljesen kielégíteni a keresletet, hiszen ezek többsége előjegyzésben már elkelt, nagyrésztük egész nyárra. a még ki nem bérelt vitorlások kölcsönzési lehetőségei iránt a boglárlellei kikötőben lehet érdeklődni, akár telefonon is.

széllovasokból az idén ötven újabbat szerzett be a vállalat, így az állomány a tavalyinak több mint kétszeresére gyarapodott. vizibicikliből hatvan újat vásároltak, idén összesen 125 áll a strandolók rendelkezésére. a csónakok iránt évről évre csökken a kereslet. részben ezért, részben pedig technikai okokból néhány helyen megszüntették a csónakkölcsönzést. a partfeltöltések miatt az idén nem lehet bérelni csónakot a fonyódi, a balatongyöröki, a siófoki és a széplaki strandon. az idényüzletekben bérelhető kempingkerékpárok száma a tavalyi 260-ról idén 360-ra, a gumimatracoké 4200-ról 6700-ra növekedett.

bár a vállalattól kapott tájékoztatás szerint az idénykölcsonzók működtetése évek óta veszteséges, a tarifákat a tavalyihoz képest nem emelték, kivéve a vitorlásokat. ezeket az idén átlagosan husz százalékkal drágábban lehet bérelni, mint az elmúlt nyáron. részben új szolgáltatásként, részben, hogy némiképpen ellensúlyozzák a veszteséges üzemeltetést, az idei nyártól kezdve a balaton partján kilenc kölcsönzőben szőnyegtisztítók is bérelhetők. főként arra számítanak, hogy ezt a lehetőséget a vállalati és szakszervezeti üdülők takarításához veszik majd igénybe. /folyt.köv./

mg/sk  
00.10 170585 2171

--

sb0002 4 150 mtib1002

kölcsönzés a strandokon /2. rész/

néhány esztendeje már, hogy megjelentek az x versenytársai, a magánkereskedők a balaton-parti strandokon. ha nagy a kánikula, nem jelentenek különösebb konkurrenciát, ha azonban kicsi a forgalom, mert elromlik az idő, könnyen elcsalhatják a vendégeket, mert néhány forintot engednek az árból. a kölcsönző vállalat is megpróbálkozott idényüzleteinek szerződésbe adásával, hogy boltjai árban is versenyképesebbek lehessenek a boltok a magánkereskedőkkel - de nem akadt vállalkozó. ha a kölcsönzési díjat illetően nem is tudnak versenyezni az állami boltok, igyekeznek rugalmasan alkalmazkodni a változó igényekhez, s szükség esetén a nyár folyamán átcsoportosítják az idényüzletek készleteit. /mti/

mg/ka/sk sl pr  
00.10 170585 0760

--

sb0003 4 130 mtib1003

délszláv nemzetiségi rendezvények

1985. május 17. - május 25-én budapesten a kisz vii. kerületi bizottságának székházában tartják a szerb, horvát és szlovén nemzetiségű általános iskolai tanulók szavalóversenyének országos döntőjét. a szerb, horvát nyelvet oktató, a szerb, horvát tanítási nyelvű, valamint a szlovén nyelvoktató általános iskolák tanulói közül negyvenen szerepelnek majd a verseny végső szakaszában a szakmai zsűri és a közönség előtt. az első helyezettek részt vesznek ezen a nyáron a jugoszláviai sibenikben a jugoszláv gyermekek fesztiválján. a kiválóan szereplő többi tanuló június 12. és 24. között a zánkai uttörővárosban üdülhet. másokat a művelődési minisztérium, a délszláv szövetség és hetilapja a narodne novine, valamint az állami könyvtár különdíjával jutalmaznak.

ezt a szavalóversenyt hazánk felszabadulásának és a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége megalakulásának 40. évfordulója alkalmából hirdette meg a múlt év végén a szövetség, az állami gorkij könyvtár, a magyar uttörők szövetségének országos tanácsa, a művelődési minisztérium. iskolai szakaszában, valamint megyei és területi elődöntőin több mint 200 nemzetiségi általános iskolai tanuló vett részt. főleg hazai és jugoszláviai költők, írók műveit tolmácsolták, jobbára a hazáról, a hazaszeretetről írt verseket, prózai műveket adtak elő, sokan pedig népköltészeti alkotásokkal léptek fel.

a kopházi horvát népi együttes május 17. és 19. között pest megyében a délszlávok által is lakott településeken szerepel. a béke és barátság hónapjában a nyugat-magyarországi horvátok sajátos néptáncait és dalait mutatják be.

május 18-án a deszki művelődési ház rendezvényén ismertetik a település történetéről és néprajzáról nemrég megjelentetett kötetet, amelynek összefoglalóját szerb nyelven írták. ugyanekkor helytörténeti és néprajzi kiállítást nyitnak meg. /mti/

me/gg km rj sn  
00.11 170585 1914

--

sb0004 4 150 mtib1004

## környezetvédelmi beruházás zuglóban

1985. május 17. - a phylaxia oltóanyagtermelő vállalat környezetvédelmi beruházásaival orvosolja a főváros xiv. kerülete lakóinak egy régi panaszát. a zászlós utca környékének lakói a vállalat két ottani üzemének működését kifogásolták azzal, hogy ezekből büz terjeng és por kerül a levegőbe. a phylaxia szakemberei átfogó megoldást találtak az üzemek okozta környezeti ártalom megszüntetésére.

a zászlós utcai üzemben, ahol a száj- és körömfájás betegség ellen használt oltóanyagokat állítják elő - ez az állattenyésztés egyik alapvetően fontos állategészségügyi készítménye - hazai gyártmányú büztelenítő berendezést szereltek fel. a készülék zárt rendszerű - egymáshoz kapcsolódó csőrendszerekből és a hozzájuk illeszkedő szállítótartályokból áll -, ennél fogva úgy távolíthatják el a visszamaradó anyagokat, hogy azoknak „nyoma”, sem marad a levegőben. az üzem egymillió forintot költött a berendezésre, és ennek sikeres próbáját is megtartották már. a szerkezet rövidesen üzemszerűen munkába áll, s ezzel a panaszok egy részének elejét veszik.

további gondot okoz azonban a phylaxia fermentációs üzeme, amely szintén a zászlós utcában működik, és innen nemcsak kellemetlen illóanyagok kerülnek a levegőbe, hanem por-szennyeződés is. a vállalat az utóbbi években 8-9 műszaki ajánlatot kért neves külföldi vállalatoktól arra, hogyan lehetne megakadályozni a környezeti károsítást. végül is egy egyesült államok beli cég ajánlatát találták megfelelőnek. mintegy 8 millió forint értékű berendezést hoznak majd be, s ezzel a káros anyagokat kiszűrhetik, még mielőtt a levegőbe kerülnének. a berendezés az év végéig megérkezik, és a szerelés után 1986. első félévében állítják munkába. /mti/

jf/il/sf/cl sn  
00.12 170585 1769

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

## új üdítőital

1985. május 17. - kubai citromból készült új üdítőital palackozását kezdték meg a szentendrei márka üzemben. a lima nevű új üdítőital íze a limonádéra és a tonikra emlékeztet. kétdecis üvegekbe palackozzák és a jövő héttől már kapható is lesz az üzletekben

hamarosan ezen kívül is tovább bővül a szentendrei üdítőitalok köre. napokon belül megkezdik például az ugynevezett „kinder kóla”, azaz a csökkentett szénsav tartalmu és koffein mentes kóla gyártását. először ez is csak kétdecis üvegekben lesz kapható, később azonban literes üvegben is árusítják. a másik idei újdonság az „üdítő víz”, lesz. ezt a fővárosi fürdőigazgatósággal kötött megállapodás alapján a csillaghegyi forrásvízből palackozzák. egy ottani 900 méter mély kut ásványi sókban gazdag vize ez, és védőitalnak is kitűnő lesz. a tervek szerint az ősszel kerül az üzletekbe.

a szentendrei márka üzemben egyébként már teljes erővel dolgoznak, naponta 1200-1300 hektoliter üdítőitalt palackoznak 100 ezer literes és 150 ezer kétdecis üvegbe. /mti/

gál/kz rj sn  
00.12 170585 1067

-.-

sb0006 4 130 mtib1006

## mirandolina a képernyőn

1985. május 17. - operatörténetileg is érdekes alkotással, mozart, goldoni és hevesi sándor nevével fémjelzett opera tévéváltozatával találkozhatnak a nézők a zenés tv-színház legközelebbi, május 20-i adásában.

a hétfői, rendkívüli adásnapon képernyőre kerülő mirandolina című operát - goldoni azonos című komédiája és mozart 19 évesen írt la finta giardiniera című dalműve felhasználásával - hevesi sándor az operaház egykori főrendezője mutatta be 1924-ben. az évtizedek során méltatlanul feledésbe merült alkotást most felix lászló rendezésében, medveczky ádám vezényletével láthatják-hallhatják a tévé nézői. goldoni remek humoru cselekménysora - mozart zenéjével és hevesi sándor nemes színházi kísérletének eredményével gazdagodva

- kukely julia, lászló margit, szücs mártá, hirtling istván, -  
énekhangja bándi jános -, gáti istván, molnár andrás és korcsmáros  
péter játékában elevenedik meg a zenés színház színpadán.

a darabot május 20-án este 21 óra 5 perckor mutatja be a  
televízió. /mti/  
kp/mz km rj sn  
00.13 170585 1064

--

sb0007 4 150 mtib1007

## dohánypalántázás

1985. május 17. - a korábbi éveknél több mint három héttel  
későbbben, de annál nagyobb ütemben megkezdtek a dohánypalánták  
kiültetését szabolcs-szatmár megyében. a keteti országrész termelői  
hatezer hektárra kötötték szerződést a nyiregyházi fermentáló  
vállalattal, csaknem hatvan százalékban a legújabb fajták  
termelésére. az időjárás által okozott késés és a hirtelen berobbant  
meleg miatt a palántázással egyidejűleg szinte éjjel-nappal öntözni  
is kell a zsenge töveket. az ültetést sok helyen főként a  
kisüzemekben, éjszaka sem hagyják abba. /mti/

ács/ummé/kz/cl sn  
00.14 170585 0600

--

sb0008 4 160 mtib1008

## abádszalóki nyár ,85

1985. május 17. - elkészült az abádszalóki üdülőkörzet nyári  
programja. eszerint a két hónapig tartó idényben csaknem félszáz  
kulturális és sportrendezvény közül választhatnak a tiszta ii.  
vizlépcső tározótavának környékére látogató turisták. az első  
nagyobb eseménye a június 15-16-i nagyszabású autós-motoros  
találkozó lesz. az országos közlekedésbiztonsági tanács által  
szervezett találkozó résztvevői játékos elméleti és gyakorlati  
vetélkedőn teszik próbára közlekedési ismereteiket. a hagyományos  
lovasversenyre ezúttal julius végén kerül sor, s a lovasok látványos  
versengéséhez népi és iparművészeti vásár kapcsolódik. a fiatal  
vitorlázók két alkalommal mérhetik össze tudásukat az abádszalóki  
öbölben optimist kategóriában.

a kulturális rendezvények sorában kiállításon mutatkoznak be az  
üdülőknek a szolnoki művésztalépkészítő, és kétnapos fesztiválra  
meghívják a nagyközségbe a szolnok megyei színjátszóköreket és  
együtteseket. nyáresti szórakoztató programok is lesznek: az 500  
nézőt befogadó szabadtéri színpadon fellép többek között komár  
lászló, kovács kati, a korál együttes, s hasonló műsorok várják a  
magyarnóta- és operettkedvelőket is. az eseménysorozat augusztus  
20-án, az alkotmány ünnepét köszöntő látványos vízi karnevállal  
zárul. /mti/

laz/kné/kz/cl sn  
00.14 170585 1318

--

sb0009 4 150 mtib1009

## kísérleti partvédőművek

1985. május 17. - ellenálló, a tó öntisztulását nem gátló,  
ugyanakkor a környezeti, esztétikai követelményeknek is maximálisan  
megfelelő balatoni partvédőművek kialakításával kísérleteznek a  
vízügyi szakemberek. az elsőt a kőrishegy-i sád torkolatánál és  
környékén alakították ki. a hullámtörőket, minden eddigi  
gyakorlattal ellentétben itt már a vízszint alatt képezték ki, s a  
partfalat is az átlagosnál alacsonyabbra és szélesebbre építették,  
hogy egyrészt jól bírja az ideihez hasonló tömegű jég ostromát is,  
másrészt pedig ne akadályozza meg, hogy a víz hullámozása partra  
vesse a különféle hulladékokat, szennyező anyagokat, az ugynevezett  
uszadékot. a vízszint alatti hullámtörők ugyancsak azt a célt  
szolgálják, hogy minél több uszadék kerülhessen a partra, ahol aztán  
már viszonylag egyszerűen össze lehet gyűjteni.

a kísérlet folytatódik. balatonberény-nél három féle  
partkiképzési módszert is kipróbálnak. az egyik helyen homokból és  
kavicsból kiképzett rézsüs-lankás part viselkedését figyelik meg, a  
másik helyen mindössze 15-20 fok dőlésszögben elhelyezett kazettás  
betonelemeket próbálnak ki, a harmadik helyen pedig homokkal és  
kavicsal töltött műanyagháloval próbálkoznak.

a kísérletek tapasztalatait az új partvédőművek kialakítása  
során hasznosítják majd. /mti/  
szé/kz rj sn  
00.15 170585 1342

--

sb0010 4 180 mtib1010

## infarktus-megelőzés

1985. május 17. - az infarktus megelőzését szolgáló klubfoglalkozásokat szervez szombathelyen a helyi vöröskereszt, köjál és tit. a klubok tagjai havonta egy alkalommal jönnek össze. előadásokat hallgatnak az infarktus megelőzésének lehetőségeiről, az ezzel kapcsolatos életmód-követelményekről. e foglalkozások fő vonzerejüket azonban nem elsősorban az előadások, hanem a kérdés-lehetősége és a kitűnő szakemberektől kapható azonnali, őszinte válasz jelenti. a klubok iránt nagy az érdeklődés. /mti/

lér/kz rj sn  
00.15 170585 0550

--

sb0011 4 180 mtib1011

## földalatti állatkert pécsett

1985. május 17. - földalatti állatkertet hoznak létre pécsett. a történelmi belváros alatt húzódó, feltárt és helyreállított pincék egyikét hasznosítják ilyen módon. a pince-zoóban akváriumokat, terráriumokat és rovarházakat helyeznek el. megvalósítását a pécsett városi tanács és az országos közművelődési alap anyagilag is támogatja.

a mecseki állatkert régóta nélkülözi a megfelelő méretű, korszerű biológiai bemutatóházat. a felépítéséhez szükséges milliókkal azonban az intézmény nem rendelkezik. a belvárosi mélypince viszont megvan, s kellő átalakítás után teljességgel alkalmas lesz erre a célra. előnye az is, hogy központi helyen - a munkácsy mihály utcában - van, könnyen megközelíthető, jól beilleszthető a város közművelődési intézményeinek sorába.

a mintegy háromszáz méter hosszú pincelabirintusban egymás mellett sorakoznak majd az üvegfalú bemutató terek, s a természetes élőhelyüket utánozó környezetben lesznek láthatók a kajmánok, kígyók, halak, rovarok. kétségkívül furcsa látványt nyújt majd a napsütötte trópusi és mediterrán tájak élővilága a boltíves pinceágakban, de talán éppen ez lesz az egyik vonzóereje a földalatti zoónak. a látogatók mindemellett megismerik pécsett híres-hírhedt „alvilágát”, a több évszázados belvárosi pincerendszert.

a pince-állatkert folyamatosan működő vetítőtermében a közönség természettudományos videofilmeket láthat. a létesítménynek lesz állandó kiállítóhelyisége is, valamint szakköri szobája, ahol szakember vezetésével biológiai ismereteiket gyarapíthatják a diákok. az új közművelődési intézmény az idén nyílik meg. /mti/

igó/rj kz sn  
00.16 170585 1654

--

sb0012 4 150 mtib1012

## termálenergia-hasznosítás többszörösen

1985. május 17. - a termálenergia-hasznosítás sajátos megoldására vállalkozott mosonmagyaróváron a flexum kommunális vállalat. termálkutjából óránként 80-85 köbméter, 74 celsius fokos víz tör a felszínre, s ezzel ősztől tavaszig a kertészeti üvegházakat fűtik. most megteremtették a lehetőséget annak, hogy az év második felében, amikor az üvegházakban nincs rá szükség, más célra, használati melegvíz hevítésére használják, használhassák fel a geotermikus energiát.

zárt csőrendszerbe vezetik a termálvizet, s ez a cső falán át felmelegíti a csöveket borító köpenyben cirkuláló városi vizet. a hőt a csőfal közvetítő közege adja át, így a kétféle víz nem keveredik. ezzel a megoldással májustól októberig 1400 lakást látnak el fürdésre, mosogatásra alkalmas melegvízzel. a hőátadást követően 34-40 celsius fokosra lehűlt termálviz sem vész kárba: a termálstrand medencéibe vezetik.

a geotermikus energia többlépcsős hasznosítása mintegy 7 millió forintba került, de a beruházás a számítások szerint három és fél év alatt megtérül. ezen túlmenően az ésszerű eljárással évente mintegy 900 tonna fűtőolajat is megtakarítanak. /mti/

mzs/sza/kz/mz sn

07.42 170585 1219

--

sb0013 4 150 mtib1013

## kubikusok lézerrel

1985. május 17. - lézerrel vezérelt korszerű géppel fektetik a talajba a felesleges víz elvezetésére szolgáló alagcsöveket a nyugat-zalai vízrendezési és talajvédelmi társulat szakemberei. a lézer-vezérlés biztosítja, hogy a műanyagcsövek hajszálpontosan illeszkedjenek és ugyancsak hajszálpontosan 1 méter mélyen helyezkedjenek el a földben. a lézerrel dolgozó kubikusok naponta 5 kilométer földalatti csatornát tudnak lefektetni. e nagy teljesítmény nem az egyetlen előnye a korszerű gépnek. jelentős költségmegtakarítást tesz lehetővé például az, hogy az okos műszerek magát a kitérészt is elvégzik.



az alagcsövezéssel - a felesleges és káros talajvíz elvezetésével - lápos, szittyós, zsombékos területeket tesznek termővé. a nyugat-zalai vízrendezési és talajvédelmi társulat lézerrel felszerelt gépesített kubikusai csak ezekben a hetekben mintegy 10 millió forint értékű meliorációs munkát végeznek el a zalaszentbalázi határban. együttesen 45 kilométer alagcsövet fektetnek le. /mti/

tóa/kz/mz sn

07.49 170585 1047

--

sb0014 4 150 mtib1014

## térzene a pesti duna-parton

1985. május 17. - szombattól új „ attrakcióval „ gazdagodik a pesti duna-part: hangulatos térzenével szórakoztatja a nyári hétvégeken az arra sétálókat a soroksári sváb party zenekar, illetve a néphadsereg központi zenekarából alakult fuvóegyüttes.

az eredeti szépségében helyreállított korzó rövid idő alatt ismét népszerű találkozóhelye lett a fővárosnak. a kellemes napsütésben már délelőttönként benépesülnek a dunára nyíló teraszok. a séta közben kellemes pihenésre invitálnak a kényelmes duna-parti széksorok.

a térzene várhatóan sokak örömeire szolgál majd. május 18. és július 16. között szombaton és vasárnap délután, illetve vasárnap délután is; június 22-től szeptember 15-ig pedig szombaton és vasárnap délután adnak műsort közkedvelt, népszerű dallamokból a zenekarok. /mti/

bi/kö/sl/mz pr

07.51 170585 0859

--

bel

- 12 -

1985.05.17.

sb0015 4 130 mtib1015

óvodai beiratkozás budapesten

1985. május 17. - a gyermekük óvodai felvételét kérő budapesti szülők május 20-tól 25-ig jelentkezhetnek a lakhelyük szerint illetékes tanács, vagy a munkahelyük szerinti üzemi óvodában. a bölcsődés gyermekek óvodai felvételére vonatkozó igényeket is ebben az időszakban lehet bejelenteni. a fővárosban az óvodák kis-, középső- és nagy csoportjaiba a szeptember 2-i évkezdő óvodai foglalkozási napon mintegy 72 és félezer gyermeket várnak - tájékoztatták a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályán az mti munkatársát.

tájékoztatásul elmondták: az óvodákba azokat a gyermekeket lehet felvenni, akik 1985. szeptember 1-ig betöltik a 3. életévüket. a gyermekgondozási segélyen lévő gyermekeket az óvodák előjegyzésbe veszik, ha szeptember 1. után - a tanév folyamán - töltik be 3. életévüket. ez az előjegyzés azonban még nem jelent felvételt.

a jelentkezési kérelmeket felvételi bizottság bírálja el. az óvoda vezetője a bizottság döntéséről június 17-én az óvodákban kifüggesztett hirdetés útján tájékoztatja a szülőket. a jelentkezési kérelmek elbírálásával kapcsolatos esetleges panaszokkal a szülők július 1-ig a kerületi tanácsok művelődésügyi, egészségügyi és sport osztályaihoz, vagy az üzemi óvodát működtető vállalat illetékes szerveihez fordulhatnak.

az óvodákba felvett gyermekeket szeptember 2-től fogadják az intézmények. ezt követően a szülők kérésének megfelelően ütemezik a kezdő napot. ugyancsak szeptember 2-án veszik át az addig bölcsődés, harmadik életévüket betöltött gyermekeket is.

a főosztályon hangsúlyozták: a feltételek javulása már az elmúlt évben is lehetővé tette, hogy valamennyi gyermeket - akinek szülei a felvételét kérték - fogadni tudjanak az óvodákban. a cél az idei tanévben is ugyanaz, s bizonyos, hogy nem kell majd elutasítani óvodai felvételi kérelmet. előfordulhatnak azonban olyan esetek - elsősorban a lakótelepeken -, hogy nem minden gyermeket tudnak abban az óvodában elhelyezni, ahová szülője a felvételt kérte. /mti/ fr/tr/km/mz pr

07.57

170585 2055

--

bel

- 13 -

1985.05.17.

sb0016 4 160 mtib1016 /közönségszolgálat/

nyári szaktáborok a patakyban

1985. május 17. - csaknem egy tucat nyári szaktábort rendeznek száma 1985 nyarán a kőbányai pataky istván művelődési központban. a 10-18 év közötti fiatalok már most jelentkezhetnek a szép magyar beszéd-, játék-ének-, a számítógépes videós-, a sakk-, a bábkészítő-, az olvasó-irodalmi-, a színház világa belülről-, az idegennyelvi és egyben zenei-, az önálló zenei-, a háromtípusú festő-rajzoló-, az irjunk-rajzoljunk-, a ,, pótolhatom a pótolhatót,, elnevezésű matematika szaktáborba, ahova elsősorban olyan gyermekeket várnak, akik az általános iskola hetedik osztályában nem szerepeltek sikeresen ebből a tantárgyból.

valamennyi tábor kétszer 5 napos, önköltséges. a gyermekek tizórait és ebédet kapnak.

a táborvezetők kiváló zeneművészek, festők, irodalmárok, színházi szakemberek, népművelők, pedagógusok, a mai kor elektronikai életének ismerői, akik elsősorban a fiatalok számára szeretnének játékos formában komoly ismereteket nyújtani.

a pataky tanfolyamai június 24-től folyamatosan indulnak. /mti/ lg/gg/km/mz pr

08.00 170585 1089

--

sb0017 4 130 mtib1017

Lázár györgy fogadta gerhard schürert

1985. május 17. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke pénteken a parlamentben fogadta gerhard schürert, az ndk miniszterelnök-helyettesét, az állami tervbizottság elnökét. a szívélyes légkörű megbeszélésen részt vett faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke. jelen volt karl-heinz lügenheim, az ndk budapesti nagykövete. /mti/ mz olt

08.28 170585 0423

--

sb0018 1 130 mtib1021

## befejeződött az erzsébet-hid utpályájának felújítása

1985. május 17. - pénteken délelőtt megindult a forgalom az erzsébet-hid felújított utpályáján: a járművek a két hétig tartó korlátozást követően most már a hid teljes szélességében kétszer három sávon közlekedhetnek. az építők folyamatosan három műszakban dolgozva elérték, hogy az eredetileg husz naposra tervezett munkát mindössze 14 nap alatt befejezték.

a fővárosi duna-hidak rekonstrukciós programjában szereplő felújítást az ez a tette szükségessé, hogy az egyre nagyobb forgalomból adódó terhelés miatt az utpálya burkolata - különösen a szélső sávokban - meghibásodott, cseréje elkerülhetetlenné vált. az építők a hidpálya burkolatát néhány centiméter vastagságban lemarták, s arra új, vastagabb aszfaltréteget terítettek. kicserélték az ugynevezett dilatációs szerkezeteket is. a járműforgalmat nem akadályozó temivalókat, így a gyalogjárda szigetelését, burkolását, a korlátok szerelését augusztus közepére fejezik be. a - dalmy tiber, a főmterv műszaki igazgatóhelyettese, az építkezés miniszteri biztosa irányította - felújítás gyors, jól szervezett végrehajtása a fővárosi közterület-fenntartó vállalat és az aszfaltutépítő vállalat dolgozóit dicséri. a munkálatokban nagy szerep jutott a beruházónak, a fővárosi tanács közmű- és mélyépítési főigazgatóságának, s a generál tervezőnek, az uvaterv szakembereinek is. ez a kollektiva a hidfelújítási program immár ötödik feladatát - margit-, a petőfi-, a szabadság- és az árpád-hid átépítése után - oldotta meg sikeresen az előírt határidőn belül.

a mostani felújításnak köszönhetően az erzsébet-hidon - várhatóan a még csak tervezett lágymányosi hid forgalomba helyezéséig - mintegy 7-10 évig újabb karbantartásra nem kell számítani. /mti/  
fr/ka/-ár/mz olt

10.32 170585 1798

--

sb0019 4 150 mtib1022 /felhasználható: 17.00 órától!/  
kerékpárutak békés megyében

1985. május 17. - pénteken békéscsabán a békés megyei tanács közlekedési osztálya sajtótájékoztatót tartott a kerékpárutak építéséről. mint elhangzott: a megyében a kerékpárok száma csaknem kétszerese az országos átlagnak, s ez a magas arány kifejezésre jut a balesetek alakulásában is. ezért is fogadták kedvezően a minisztériumi kezdeményezést a kerékpárutak építéséről.

forgalomszámlálási adatok alapján határozták meg azokat az utszakaszokat, amelyek mentén kerékpárutak létesítése indokolt. a megyei középtávu tervben megközelítőleg 50 km kerékpárut építését és 10 km hosszán a közútra kerékpársáv felfestését irányozzák elő. az elmúlt évben kezdtek meg a munkát és eddig 13 km hosszán készültek el a kerékpárutak.

az intézkedés eredményességét jelzi, hogy az elmúlt években azokon az utszakaszokon, amelyek mellett kerékpárut létesült, kerékpáros baleset nem történt. /mti/  
bty/ka,ká/mz olt

10.33 170585 0952

--

sb0020 4 160 mtib1023

## ötvöskincsek kiállítása

1985. május 17. - pénteken szekszárdon, a béri balogh édám muzeumban először kerültek közönség elé azok az ötvöskincsek, amelyeket a magyar nemzeti muzeum xvii. századi gyűjteményéből válogattak és három napig mutatnak be tolna megye székhelyén. a 24 aranyozott ezüstitárgy a magyar ötvösművészet késő reneszánsz fénykorának kiemelkedő alkotása.

egyebek között bemutatják a nákóczi-kincs fedeles serlegét, barcsay ákos erdélyi fejedelem tányérját, teleki mihály kincstárának pohársorozatát. /mti/  
gem/kjné,ká/mz olt

10.34 170585 0560

--



sb0021 4 130 mtib1024

péter jános beszéde /1. rész/

1985. május 17. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk péter jánosnak, az országgyűlés alelnökének beszédét, amely ma, pénteken hangzik a szekszárdi választási nagygyűlésen.

embargós, csak jelzésre használható fel!

x x x

- a megemlékezés történelmi évfordulókról nem öncélú esemény, hanem a tanulságok alkalmazása jelenünkre és jövőnkre: helyzetünk javítására - hangsúlyozta egyebek között péter jános. - negyven évvel ezelőtt ért véget a második világháború. négy évtizede van béke Európában. az európai béke tanulságait ki kell terjeszteni más földrészekre is, hiszen míg Európa országai békés viszonyok között élnek, más földrészeken esztelen háborúk dőlnek. e béke tanulságait a fegyverkezési versenyben is meg kell szívlelni.

európa országai azt már megtanulták, hogy a háborút emberek csinálják és az emberek meg is akadályozhatják. de azt nem tanulták meg, hogy a nemzetközi feszültségeket és a fegyverkezési versenyeket is emberek csinálják, s az emberek meg is akadályozhatják. a háborukat már nem tekintjük elkerülhetetlen, végzetes eseménynek. a fegyverkezési versenyekkel azonban - amelyek a népek anyagi és szellemi erőinek felmérhetetlen mennyiségét emésztik fel - úgy vagyunk, mintha azok elkerülhetetlenül végzetesek lennének.

a történelem során eredményes leszerelési tárgyalás még sohasem volt. az új fegyverek és azok felhalmozásai mindig háborúhoz vezettek. most azonban olyan új fegyverek vannak a hatalmak birtokában, amelyek elkerülhetetlen követelménnyé teszik a háború végérvényes kiküszöbölését. a szocialista országok, elsősorban a szovjetunió képviselői ezt felismerve terjesztették az egyesült nemzetek szervezete elé az általános és teljes leszerelésre vonatkozó javaslatot, a háború és fegyver nélküli világ megteremtésének a tervét.

a nukleáris háború veszélyének idején alapvetően meg kell változtatni az emberek felfogását a háborúról és fegyverkezésről. változtatni kell az országok egymáshoz való viszonyán is: amíg az országok egymástól féltik és fegyverrel akarják védeni saját biztonságukat, addig elkerülhetetlenül új és új fegyverek felfedezésén dolgoznak az erre specializálódott tudósok. ma el kell oda jutnunk, hogy saját biztonságunkat és a népek közös biztonságát a kölcsönös, egymástól függésben, az együttműködésben lássuk. amilyen mértékig tudatossá válik ez a felismerés, az emberi elmék legjobbjai oly mértékig kutatják, hogy mivel lehet mélyíteni a különböző rendszerű országok kölcsönös függését és együttműködését.

/folyt. köv./ fe  
10.42 170585 2602

Felelő

-.-

sb0022 4 130 mtib1026

péter jános beszéde /2. rész/

az ilyen, kölcsönös bizalmat jelentő kapcsolatokat csak személyes találkozók hozhatják létre. az ilyen találkozók kedvező következményei azonban nem gyorsan és nem rövid idő alatt mutatkoznak meg. a két német állam például 1949-ben jött létre, s kapcsolataik normalizálásához két évtized tárgyalásaira volt szükség. a mai világhelyzet fő ügye a szovjetunió és az egyesült államok kapcsolatainak a normalizálása. a világ népei nagy várakozással tekintenek a szovjet-amerikai közös találkozókra - huzta alá az országgyűlés alelnöke, majd a békés együttélés helyi példáját említette, mondván: volna megye lakosságának összetétele az évszázadok történelmi viharai következtében rendkívül sokrétű. vannak a magyarok mellett törökök, németek, bukovinai, erdélyi, székelyek, horvátok, szerbek. jó békében élnek együtt.

a jövő elé is bizalommal tekintünk - folytatta. - most kelet felé a varsói szerződés és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának tagsága hatalmas távlatokat nyit előttünk, nyugat és dél felé az osztrák és jugoszláv jószomszédság, a nemzetközi valuta alap, a világbank és ezek intézményei biztosítják a fejlődés feltételeit.

- az a meggyőződésünk, hogy a nemzetközi viszonyok megjavíthatóak és a mi kül- és belpolitikánk, ez a mostani képviselőválasztás is hozzájárul ehhez - zárta beszédét péter jános.  
/mti/

pr fe  
10.53 170585 1388

-.-

sb0023 4 130 mtib1027

a lottó nyerőszámai

1985. május 17. - a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a szabadszálláson megtartott 20. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

7, 26, 31, 52, 79. /mti/  
ka/mz olt

10.53 170585 0241

-.-

bel

- 18 -

1985.05.17.

sb0024 4 130 mtib1028

balesetek

1985. május 17. - kállósemjén belterületén egy utkereszteződésben gebri istván 57 éves traktorvezető, helyi lakos az általa vezetett traktorral nekiütközött biró sándor 28 éves lakatos, nyirbogáti lakos motorkerékpárjának. biró a kórházba szállítás után meghalt, utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint gebri szabálytalanul kanyarodott. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja az ügy vizsgálatát.

biatorbágy határában fali ferenc 15 éves tanuló, helyi lakos fürdés közben egy halastóba fulladt. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát. /mti/  
ka/-ár/mz olt

10.57 170585 0628

--

sb0025 4 130 mtib1029 /felhasználható: 14.00 órától!/  
ünnepi ülés dunaujvárosban

1985. május 17. - pénteken ünnepi ülésen emlékeztek meg a városépítés megkezdésének 35. évfordulójáról dunaujvárosban. a település az eltelt három és fél évtized alatt az egykori pentelei halászfaluból 62 ezer lakosu nagyvárossá formálódott; 19 ezer 500 új lakás épült fel a pentelei fennsíkon, s létrejöttek a település kulturális, egészségügyi, szociális, közigazgatási intézményei. ott termel a magyar kohászat egyik bázisa, a dumai vasmű, jelentős a város papir-, építő-, textil-, valamint műszeripara. a város gyáraiban és üzemeiben az éves bruttó termelési érték ma már eléri a 29 és félmilliárd forintot.

az ünnepi ülésen „dunaujvárosért”, emlékéremmel jutalmazták azokat, akik az elmúlt három és fél évtizedben munkásságukkal leginkább elősegítették a város fejlődését.

a duna-menti kohászváros ünnepségén részt vett a szovjetunióbeli testvérváros, kommunárszk delegációja is. /mti/  
sas/fné,ká/mz olt

10.58 170585 0965

--

bel

- 19 -

1985.05.17.

sb0026 4 130 mtib1033

komor vilmos emléklakett

1985. május 17. - berkes kálmán, a magyar állami operaház klarinétművésze kapta az idén a komor vilmos emléklakettet, amelyet mihály andrás főigazgató adott át pénteken az operaházban.

a plakettet komor vilmos kossuth-dijas, érdemes művész, karmester emlékére az operaház 1978-ban alapította. a kitüntetést évente egyszer, a művész születésnapja alkalmából adják át a dalszínház egy-egy olyan fiatal zenekari művészenek, vagy karmesterének, aki művészi munkája és emberi magatartása alapján erre a leginkább érdemes. az elismerő érmet - borsos miklós szobrászművész alkotását - eddig heten vették át: tamás istván, lukács péter, elek tihamér, zempléni tamás, kovács jános, dénes istván és csorba mária.

a legfrissebb komor-plakettes művész berkes kálmán 1976-ban végzett a liszt ferenc zeneművészeti főiskolán, 1972-től az operaház zenekarának ösztöndijosa, majd zenekari művésze, jelenleg első klarinétosa. /mti/

kp/mz fe olt  
11.03 170585 0982

--

sb0027 4 130 mtib1034

elhunyt dr. szalay zoltán

1985. május 17. - dr. szalay zoltán, nyugállományú bv-vezérőrnagy, a büntetésvégrehajtás volt országos parancsnoka, a szocialista hazáért érdemrend és több más magas kitüntetés birtokosa, aki 1943 óta volt a párt tagja, 60 éves korában elhunyt. temetése - katonai tiszteletadással - május 23-án 16 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 11. kerületi bizottsága  
igazságügyi minisztérium büntetésvégrehajtás országos parancsnoksága

/mti/  
ka/-ár/mz olt

11.05 170585 0572

--

sb0028 4 160 mtib1035 /közönségszolgálat/

## tárlat-szünet

1985. május 17. - a magyar nemzeti muzeum közli, hogy a régészeti kiállítása május 21-és 22-én, valamint a történeti kiállítása május 28-és 29-én technikai okok miatt zárva tart. /mti/  
kp/ka/mz olt

11.07 170585 0229

--

sb0029 4 130 mtib1036

## átadták a felújított hotel savariát

1985. május 17. - pénteken szombathelyen átadták a felújított hotel savariát. a megyeszékhely belvárosának ismert szállodája 1915-ben készült el, s évekig a dunántul egyik legszebb hotelje volt, de felújítását tovább már nem halaszthatták. a teljes rekonstrukció 1983 februárjában kezdődött. a belső átalakítást úgy hajtották végre, hogy a épület megtartotta jellegzetes külsejét.

a munkák generáltervezője sellyei gábor, szombathelyi építész, a fővállalkozó a vasber és a vasiterv volt. hozzájuk mintegy félszáz alvállalkozó csatlakozott. az építés és a berendezés költsége 120 millió forint.

a kétcsillagos szállodában kilencven kétágyas szoba várja a vendégeket. a földszintjén az étterem kávéházként is funkcionál. három különtermében konferenciákat, családi eseményeket rendezhetnek. /mti/

kre/rmé ká fe olt  
11.23 170585 0877

--

sb0030 4 160 mtib1037

## ausztriába utazott a kőszegi gyermekkórus

1985. május 17. - ausztriai vendégszereplésre utazott pénteken a kőszegi gyermekkórus. az ötvenöt tagú énekhar három évvel ezelőtt alakult három általános iskola legjobb énekeseiből, s jó kapcsolatot alakított ki az ausztriai mattersburgi általános iskola és gimnázium kórusával. az osztrák dalosok ez év márciusában jártak és szerepeltek kőszegen, s most a nyugat-dunántuli kisváros gyermek énekkara ezt a látogatást viszonzza.

a kőszegi dalosok hangversenyt adnak mattersburgban. műsorukon bartók, kodály, bárdos és karai művek szerepelnek. a hangversenyről a burgenlandi rádió felvételt is készít. /mti/

Lér/rmé az fe olt  
11.56 170585 0690

--

sb0031 4 160 mtib1038 /felhasználható: 17.00 órától!/  
históriás napok sárváron

1985. május 17. - históriás napok kezdődtek pénteken sárváron, tinódi lantos sebestyénre emlékezve. a nádasy várban, a krónikás egykori munkásságának színhelyén hangversenyt rendeztek, amelyen fellépett többek között a sárvári regós együttes is. műsorán tinódi korabeli művek szerepeltek.

a következő napokban a nádasy vár disztermében, a várudvaron és várúrbástyán folytatódnak a zenei programok. /mti/

Lér/rmé ká fe olt  
11.58 170585 0469

BA

--

sb0032 4 130 mtib1039 /közönségszolgálat/

széchenyi strand

1985. május 17. - a fővárosi fürdőigazgatóság közli, hogy a széchenyi strandfürdő nyári átállási munkái befejeződtek, és május 18-tól, szombattól ismét fogadja a vendégeket. /mti/

ka -ár fe olt  
12.02 170585 0227

--

sb0033 4 130 mtib1040

kiváló a naki dózsa tsz

1985. május 17. - ötödik alkalommal nyerte el a kiváló szövetkezet címet a naki dózsa tsz. a tolna megyei közös gazdaság pénteken megtartott ünnepi közgyűlésén csehák judit, a minisztertanács elnökhelyettese adta át a kitüntetést czink bélának, a termelőszövetkezet elnökének.

a két és félezer hektáron gazdálkodó szövetkezet dolgozói tavaly 154 millió forint értékű terméket állítottak elő, és 29 millió forint nyereséget értek el. a tagság átlagos évi jövedelme meghaladja a 70 ezer forintot. mind a növénytermesztésben, mind az állattenyésztésben kimagaslóan jó eredmények születtek nakon 1984-ben. búzából 6,58 tonnát, kukoricából 9,15 tonnát takarítottak be hektáronként. szántóterületéhez képest nagymennyiségű húst értékesített a szövetkezet egy esztendő alatt: sertésből 911 tonnát, vágómarhából 23 tonnát, halból pedig 29 tonnát adtak el. terveik között szerepel a sertésenyésztésnek, mint az egyik legfőbb tevékenységnek a további korszerűsítése, hogy a költségeket még jobban tudják csökkenteni.

az ünnepi közgyűlésen elhangzott vezetőségi beszámolóban nemcsak az elmúlt évi gazdálkodást értékelték, hanem az egész tervidőszak eddigi tevékenységét, és erre alapozva határozták meg az idej feladatokat. /mti/

gem/kjné az fe olt  
12.12 170585 1291

BA

--

sb0034 4 170 mtib1041

jeli-nap

1985. május 17. - pénteken rendezték meg a már hagyományos jeli-napot, a vas megyei kám község határában lévő jeli erdészeti botanikus kertben, ahol az ország egyik legnagyobb és legszebb növénygyűjteménye látható. a jeli barátok idei - immár a huszonnyolcadik - találkozóján tartott ünnepségen megkoszorúzták a kertalapító ambrózy-migazzi istván vadkörtefából készült emlékoszlopát, valamint sirját, amelynek felirata csupán egy jelmondat: semper vireo - szüntelenül virulok.

a találkozón ismertették a botanikus kert történetét, céljait, a külföldről hozott fajok honosítási eredményeit. az arborétumot ambrózy-migazzi istván alapította 1926-ban. a jeli területen a táj eredeti növényanyagát meghagyva örökzöldeket, fenyőféléket, rhododendronokat, páfrányokat, hagymás és gumós növényeket telepített. 1958-tól a védetté nyilvánított kert az erdőgazdaság vette kezelésbe. az azóta erdészeti botanikus kertté fejlesztett park négy részre tagozódik: az ambrózy által alapított parkövezetre, a fenyőövezetre, a tájövezetre és a flóraszigetre.

az első és a második övezetben a rhododendronok és örökzöldek uralkodnak, a harmadikban kaptak helyet kina, japán, észak-amerika nálunk is megfelelő klimatikus adottságokra találó erdőtársulások, és itt kerül sor egy harmadkor végi hazai erdőtársulás rekonstrukciójára. e munka folyamatos. a flóraszigeten tőzegmoha és egerláp, valamint bükkös maradványai élnek.

az ünnepségen a csehimentszenti körzeti általános iskola, valamint a vasvári általános iskola diákjai adtak műsort, majd a jeli barátok, természetkedvelők megtekintették a festői szépségű botanikus kertet. ezen a napon több környéki iskola is itt tartotta a madarak és fák napját. /mti/

Lér/rné az fe olt  
12.18 170585 1752

BA

--

sb0035 4 160 mtib1043

megnyitlt a balácai romkert

1985. május 17. - a veszprém melletti baláca-pusztán ismét megnyitották a római kori rommezőt. a keresett idegenforgalmi látványosságot a romkert épületében bekövetkezett téli károsodások miatt kellett ideiglenesen bezárni.

a gyors helyreállító munkának köszönhető, hogy a romkert már pénteken - két nappal a balatoni szezonnyitó előtt - ismét látogatókat fogadott.

a fedett bemutatóhelyen szemléltetik a iv. századig lakott római gazdaság villaépületének eddig feltárt leletanyagát, köztük régi falfestményeket, a több muzeumban is látható híres mozaik padozat egyes részeit.

miközben a rommező központja, a főépület és az eddig előkerült legérdekesebb leletek már a helyszínen megszemlélhetők, az ezredforduló végéig tervezett nagyszabású ásatást az elmúlt hetekben ismét elkezdték. a 16 hektáros ásatási terület nem látogatható, ez a tudományos kutatók és régészek munkahelye. /mti/

szé/tné az fe olt  
12.24 170585 0965

--

sb0036 4 150 mtib1044

talajvédő erdők

1985. május 17. - az erdőnek a mezőgazdaságban betöltött szerepéről tanácskoztak pénteken kecskeméten. az alföldi, duna-tisza közti tájakon, ahol az utóbbi évtizedekben a legnagyobb arányú volt a fásítás, az új erdők kedvezően befolyásolják a klímát és csökkentik a szélrozió kártételét. mégis sok esetben figyelmen kívül hagyják a tervezők ezt a lehetőséget: a térségi meliorációs programból sokhelyütt kimaradnak a mezővédő erdősávok.

bács-kiskun megyében különös jelentőségű a véderdők telepítése, hiszen évente átlagosan mintegy 10 millió forint kárt okoz a szél és a homokverés a növényzetben. a lehetőség adott, hiszen az ezredfordulóig még mintegy 50 ezer hektárnyi területet erdősitenek a duna-tisza közén, helymegválasztásuk, elrendezésük azonban az eddiginél nagyobb gondosságot igényel a termőhely-védelem

Bf

szempontjából. Legalább ilyen fontos a fafajták megválasztása. jelenleg ugyanis a 130 ezer hektár erdőből 42 ezer hektár az örökzöld, az erdei és a fekete fenyő, a kedvezőbb védőhatás érdekében viszont kívánatos lenne a nagyobb arányú tölgy és kőris telepítés. /mti/

Lász/bné ká fe olt  
12.26 170585 1139

--

sb0037 4 130 mtib1045

fiatal gyógyszerészek rozsnyay-émlékversenye

1985. május 17. - pénteken gyulán befejeződött a 20. rozsnyay mátyás emlékverseny, amelyet a 36 résztvevő közül dénes margit budapesti gyógyszerész nyert meg; a 35 éven aluli gyógyszerészek immár hagyományos előadói versenyét a négynapos rendezvény zárásaként az erkel ferenc művelődési központban dr. selmeczi béla, a szegedi orvostudományi egyetem gyógyszerésztudományi karának dékánja értékelte. a pályakezdő gyógyszerészeket tudományos munkára serkentő országos verseny nyertese megkapta a rozsnyay-émlékérmét /mladonyiczky béla szobrászművész alkotását/ is.

az új rozsnyay-érmes gyógyszerész, dénes margit az „új gyógyszerforma a pszoriázis /bőrbetegség/ kezelésében,, című dolgozatával aratott sikert. további hatan kiemelt jutalmat kaptak: salamonné tóldy erzsébet szombathelyi, kassai hajnalka dunaujvárosi, ábrahám tiber bajai, papp klára miskolci, kása péter szegedi és tanás györgyné balassagyarmati gyógyszerész. /mti/

sam/ke az fe olt  
12.36 170585 1016

Bf

--

sb0038 1 130 mtib1046

a thaiföldi külügyminiszter programja /1. rész/

1985. május 17. - sziddhi szavetszila thaiföldi külügyminiszter, aki várkonyi péter külügyminiszter vendégeként hivatalos látogatáson tartózkodik Magyarországon, péntek délelőtt megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét.

ezután losonczy pá, az elnöki tanács elnöke hivatalában fogadta a thaiföldi diplomácia vezetőjét. a szívélyes légkörű megbeszélésen áttekintették az államközi kapcsolatok alakulását és a nemzetközi élet időszerű kérdéseit, különös tekintettel a béke és a biztonság megszilárdítására, valamint a délkelet-ázsiai helyzetre.

Lázár györgy, a minisztertanács elnöke ugyancsak fogadta a thaiföldi vendéget, akivel véleményt cserélt a két ország gazdasági, kereskedelmi és műszaki-tudományos kapcsolatairól és ezek fejlesztésének lehetőségeiről.

a találkozón jelen volt várkonyi péter külügyminiszter, valamint suchati chuthasmit, a thaiföldi királyság magyarországra is akkreditált nagykövete. /folyt. köv./  
gn/fe/km/mz ie

12.59 170585 1021

--

sb0039 4 130 mtib1047 /Felhasználható: 16 órától !!

pedagógus-béketanácskozás

1985. május 17. - a pedagógusok a békéért mozgalom országos konferenciáját pénteken a magyar tudományos akadémia disztermében tartották meg. a tanácskozáson jóváhagyták azokat az alapelveket, amelyek szerint a pedagógustársadalom békemozgalma végzi majd tevékenységét.

az első ízben összehívott tanácskozáson sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke megnyitójában kiemelte: a mozgalom társadalmi igény nyomán jött létre. szervezése két esztendővel ezelőtt kezdődött, s a x. országos békekonferencia állásfoglalása alapján a művelődési minisztériummal, a pedagógusok szakszervezetével, az országos pedagógiai intézettel, valamint az ifjúsági szervezetekkel folytatott konzultációk eredményeként bontakozott ki. az obt elnöke utalt arra is, hogy a pedagógusok békemozgalma az egységes magyar békemozgalom részeként, az országos

BA

béketanács mellett működve sokat tehet a fiatalok békére neveléséért.

az országos béketanács a mozgalom elnöki tisztére szabolicsi miklós akadémikust, az országos pedagógiai intézet főigazgatóját kérte fel. szabolicsi miklós többek között kifejtette: a pedagógustársadalmat az a felismerés vezette a mozgalom létrehozására, hogy mind érzékelhetőbbé válik az emberiség jövőjét és jelenét fenyegető veszély, a nukleáris háború. a mozgalom fő célja, hogy mozgósítsa az iskolai élet minden területén dolgozókat a békére nevelés érdekében. a mozgalom sajátos eszközeivel részt vesz a hazai békepolitika formálásában, s figyelemmel kíséri a békére nevelés hazai és nemzetközi tapasztalatait. kezdeményezik azt is, hogy a békére nevelés szerves részét alkossa a pedagógus képzés és -továbbképzés programjainak. legfőbb feladat természetesen a gyermekek és a fiatalok körében a béke és a nemzetközi megértés szükségességének tudatosítása.

a konferencián több előadás hangzott el a békére nevelés, a béke kutatás témaköreiben. a konferencián a felszólalók - sokoldalúan megközelítve a békére nevelés témakörét - kiemelték: az iskolai békemunkához nélkülözhetetlen az értelmi és érzelmi ráhatás, mert csak ennek révén tudnak a fiatalok azonosulni a célokkal. végül a tanácskozás résztvevői felhívást fogadtak el, amely többek között hangsúlyozza: a mozgalom legfontosabb célja, hogy átfogja, segítse és mozgósítsa a nevelés szakembereit, a béketudat fejlesztése, s az ifjú nemzedékek békére nevelése érdekében. a nevelők mindennapi munkájukkal sokat tehetnek ezért. /mti/ di/ka km fe sn  
13.17 170585 2463

--

sb0040 4 160 mtib1049

nevelőotthoni növendékek vetélkedője

1985. május 17. - nógrád, heves, borsod, hajdu és szabolics megye állami nevelőotthonainak mintegy ötszáz növendéke adott találkozót egymásnak a nógrád megyei bátonyterenyén. a pénteken megkezdődött háromnapos kulturális és sporttalálkozó megnyitó ünnepségén a nógrád megyei tanács által a bátonyterenyei nevelőotthonnak adományozott nemzeti zászlót berkí mihály megyei tanácselnök helyettes adta át; ebből az alkalomból avatták fel az intézet jól felszerelt videostúdióját is.

az ünnepség után megkezdődtek a kulturális- és sportvetélkedők. a program igen gazdag és színes. összemérik tudásukat a nevelőotthoni kórusok, a hangszeres szolisták és együttesek, az

BA

irodalmi színpadok, a vers- és prózamondók. sportversenyeket atlétikában és labdarugásban rendeznek, de lesznek ökölvívó- és cselgáncs-bemutatók is.

az észak-magyarországi állami nevelőotthonok növendékeinek kulturális- és sporttalálkozóját a jövőben rendszeresen megszervezik. /mti/

csiz az/mz ie

13.32 170585 1023

--

sb0041 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1985. május 17. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken 13 órakor: fülledt, meleg hétvége zivatarokkal

az atlanti-óceán partvidékén továbbra is hűvös az idő. a hőmérséklet csúcserőke a 20 fokot sem éri el. igen hideg levegő áramlik észak-európa fölé. ott hózáporok is kialakulnak. szárazföldünk nagy részén ugyanakkor nyári meleg van. a nedves, meleg levegőben kedvezőek a felhőzetek a záporok és zivatarok kialakulásához. ilyen idő van már néhány napja Magyarországon, és nem várható változás a hét végén sem.

csütörtökön délelőtt a délnyugati megyékben borult idő volt, csak délután sütött ki néhány órára a nap. az ország nagy részén azonban 6-13 óras napfénytartamot mértek. a déli óráktól egyre több helyről jelentettek záport és zivart. az északkeleti országrész nagy részén nem volt csapadék. ma reggel 7 óráig a dunántul északi felén, az alföld nagy részén, valamint a Börzsönyben és a Mátrában általában 1-6 milliméter csapadékot mértek. a dunántul déli felén 10-20 milliméter között volt az átlagos csapadék mennyisége. hevesebb zivatargóccokban azonban 30-40 milliméter is előfordult, sőt Zalaegerszegről 49 millimétert jelentettek. néhány helyen jégeső is esett. a hőmérséklet csúcserőke általában 23 és 28 fok között volt.

ma éjszaka 13, 18 fokig hűlt le a levegő. délelőtt az ország nagy részén erősen felhős volt az ég, a nyugati megyékben több órán át esett az eső, néhol zivatar is kialakult. a hőmérséklet 11 órakor az esős részeken 16, 19, másutt 19 és 24 fok között volt.

BA

Budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 20,8 fok volt és ez 3,9 fokkal magasabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor Budapesten 22 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1013 millibar, alig változik.

várható időjárás szombat estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, de hosszabb-rövidebb időre mindenütt kisüt a nap. ismétlődő záporra, zivatarra továbbra is számítani kell. a légmozgás általában gyenge lesz. folytatódik a fülledt, meleg idő.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13, 18, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 23 és 28 fok között alakul. /folyt. köv./

fe  
13.32 170585 2267

--

sb0042 4 160 mtib1051

iskolai névadó ünnepség

1985. május 17. - névadó ünnepséget rendeztek pénteken tatabányán: a kommunista bányászmozgalom egyik vezetője, Tóth-Bucskó István nevét vette fel a bányász-kertvárosi 2-es számú általános iskola. a bensőséges hangulatu ünnepségen méltatták a névadó munkásságát, harcos életútját.

Tóth-Bucskó István a fasiszta ellenforradalmi rendszer idején a tatabánya-dorogi bányavidék forradalmi mozgalomának szervezője és vezetője volt. 1944-ben a nyilasok elhurcolták és meggyilkolták. tatabánya egyik legszebb parkjában áll mellszobra és utca is őrzi nevét. /mti/

ráb/vné/az/mz ie

13.33 170585 0621

BA

--

sb0043 4 150 mtib1052

délia mintabolt salgótarjánban

1985. május 17. - mintaboltot nyitott pénteken salgótarjánban a bányaterenyei déliaharisnyagyár. a bolt egymillió forint értékű induló készletében néhány újdonság is szerepel, mint például a strasszal diszitett harisnyanadrágok, az ezüst és arany csillogású alkalmi harisnyák, a hálókötéses zoknik. van a boltban a hiánycikknek számító fehér zokni, és van pamut- és finom flórzokni és harisnya is. /mti/  
csiz/az/mz ie

13.35 170585 0468

--

sb0044 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

budapesten szombat reggelig csak rövid időszakokra csökken a felhőzet és zápor, zivatar is valószínű. a légmozgás gyenge marad.

a késő esti hőmérséklet 19, a szombat hajnali 16 fok körül alakul.

a duna vizállása budapestnél 370 centiméter, a víz hőmérséklete 15,8 fok. /mti/

fe sn  
13.37 170585 0336

BA

--

sb0045 4 160 mtib1054

környezetvédelmi napok szolnok megyében

1985. május 17. - környezet- és természetvédelmi napok kezdődtek pénteken szolnok megyében. a gazdag program nyitányaként szolnokon a megyei művelődési és ifjúsági központban a környezet- és természetvédelem időszeri kérdéseiről rendeztek szakmai tanácskozást.

a június 5-ig tartó rendezvénysorozaton ezt követően több tudományos előadás hangzik majd el a veszélyes hulladékok kezelésének műszaki lehetőségeiről, az erdőket károsító környezeti ártalmakról és a megye természeti értékeinek védelmét szolgáló teendőkről. a magyar madártani egyesület természetvédelmi vásárt rendez, amelyen mesterséges fészekodukat, madáretetőket és szakkönyveket vásárolhatnak az érdeklődők. több városban és községben tapasztalatcserére hívják a helyi természetbarátokat. az általános és középiskolai szakkörök tagjai turákon, terepgyakorlatokon ismerkednek a megye növény- és állatvilágával, ornitológusok, botanikusok vezetésével. a megyei moziüzemi vállalat környezet- és természetvédelmi témájú filmek bemutatásával kapcsolódik a rendezvénysorozathoz. /mti/

laz/kné/az/mz ie  
13.37 170585 1123

--

sb0046 4 150 mtib1055

a kiskunsági tsz-szövetség küldöttközgyűlése /szabó istván/

1985. május 17. - pénteken kecskeméten a magyar-szovjet barátság tsz-ben tartotta küldöttközgyűlését a kiskunsági mezőgazdasági szövetkezetek területi szövetsége. a közgyűlésen részt vett és felszólalt szabó istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a tot elnöke is. ott volt továbbá román páál, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának első titkára.

a szövetség beszámolója szerint a mostoha körülmények között gazdálkodó homokhátsági termelőszövetkezetek a hosszú aszály ellenére meg tudták őrizni a jövedelemszintet. négy év átlagában 600 milliméter volt a csapadékhiány az egyébként is rossz víztároló homokokon, s ezt a természet még nem pótolta. a gazdaságok a vetésszerkezet változtatásával, a melléküzemági tevékenység fejlesztésével igyekeztek kiegyenlíteni ezt a hátrányt. a nagyüzemileg művelt szántóföldek 40 százaléka termelnek kalászosokat, s nőtt az olajos növények termőterülete. a kukorica termőterülete viszont csökkent.

BA

a táj gazdaságaiban nőtt a hustermelés, mindenekelőtt a sertéshúsé, de a juhállomány a homoki legelők gyenge hozamai miatt megcsappant.

a küldöttközgyűlésen szabó istván átadta a szocialista magyarországiért érdemrendet a szövetség nyugdíjba vonuló titkárnak, magony imrénének több évtizedes munkássága elismerésül. /mti/

László/bné ká fe sn  
13.40 170585 1380

--

sb0047 4 150 mtib1056

sajtótájékoztató unesco-szemináriumról

1985. május 17. - az építészgazdasági és szervezési intézetben pénteken balázs györgy igazgató sajtótájékoztatót tartott arról az unesco-szemináriumról, amelyet május 20. és 22. között rendeznek ráckeve az alkalmazott kutatás és az innováció irányításáról, és amelyet az égszi szervez az unesco megbízásából. a nemzetközi találkozón a magyar szakemberekkel együtt tíz ország tudományos életének képviselői, egyebek között akadémikusok, egyetemi tanárok, kutatóintézeti igazgatók, valamint unesco-szakértők vesznek részt. a szemináriumon áttekintik az alkalmazott kutatás és az innováció valamennyi szakaszának irányítási gyakorlatát, értékelik a legkorszerűbb vezetési módszereket és szervezeti formákat. e munka alapján a szeminárium szerkesztő csoportjai összeállítják a kutatást és az innovációt irányító szakemberek és vezetők továbbképzésének témáit, tankönyvi vázlatát és oktatási modelljét. ezzel is támogatja majd az unesco e szakterület nemzetközi továbbképző tanfolyamainak megszervezését. /mti/

sb/mz sl fe sn  
13.49 170585 1076

BA

--

sb0048 4 130 mtib1057

magyar-román hírügynökségi tárgyalások

1985. május 17. - alexandru ionescu, az agerpres vezérigazgatója május 15-17. között magyarországon tartózkodott. burján sándorral, a magyar távirati iroda vezérigazgatójával áttekintették a két hírügynökség közötti együttműködés fejlesztésének lehetőségeit. alexandru ionescu-t fogadta lakatos ernő, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának vezetője, dr. bányász rezső államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke és roska istván külügyminiszter-helyettes. /mti/

fe sn  
14.00 170585 0551

--

sb0049 4 160 mtib1058 /felhasználható: 17.30 órától!/  
országos néptáncfesztivál

1985. május 17. - pénteken megkezdődött szolnokon a xii. országos néptáncfesztivál. a hazai néptáncmozgalom kiemelkedő eseményén több mint ezeregyszáz táncos, zenész vesz részt. a 23 táncgyűttes menettáncsal vonult a megyei művelődési központtól a lenin park elé, a megnyitó színhelyére. a háromnapos rendezvénysorozatot bíró boldizsár, szolnok város tanácsának elnökhelyettese nyitotta meg, majd megkezdődtek a bemutatók. az első napon a szigligeti színházban tizenkét táncgyűttes lépett pódiumra és adta elő tizenöt perces versenypogramját. a csoportoknak legalább két új táncműveléssel kell bizonyítaniuk a folklórra támaszkodó művészi törekvéseiket.

a néptáncosok nagyszabású seregszemléjéhez két képzőművészeti esemény is kapcsolódott. a helyőrségi művelődési otthonban szabó iván munkácsy-dijas szobrászművész tánc ihlette kispasztikáiból és érmeiből nyílt tárlat, míg eifert jános fotóművész „szerelmem a tánc” című kiállítását a szigligeti színház előcsarnokában tekinthetik meg a fesztivál ideje alatt az érdeklődők.

szombaton újabb tizenegy tánc csoport produkcióival folytatódik a szolnoki néptáncfesztivál. este a tiszaligeti sportcsarnokban a gálaműsorban valamennyi együttes színre lép. /mti/

laz/kné, ká rj ie  
14.36 170585 1281

BA

--

bel

- 34 -

1985.05.17.

sb0050 4 160 mtib1059 /felhasználható: 19.00 órától!/  
táncverseny békéscsabán

1985. május 17. - pénteken békéscsabán az ifiházban kétnapos társastánc-program kezdődött. a nyitó napon nemzetközi csapatversenyt láthattak az érdeklődők, szombaton az országos „a„ osztályu táncbajnokságot tekinthetik meg.

a nemzetközi társastánc csapatversenyen a német demokratikus köztársaság két tánckörének /a brand-erbisdorf-i és a leunai/, valamint a vendéglátó város táncklubjának négy-négy párból álló együttese adott izelítőt a klasszikus európai és dél-amerikai táncokból. szombaton este az „a„ osztályu nemzeti táncbajnokságon a standardnak nevezett európai táncok kategóriájában tizenhat, a dél-amerikai latin táncokat bemutató versenyen pedig tizenegy pár indul. /mti/

sam/ke az rj ie

14.40 170585 0752

--

sb0051 4 160 mtib1060 /felhasználható: 16 órától!/  
áfész-kórusok találkozója

1985. május 17. - a fogyasztási szövetkezetek hajdu-bihar megyei szövetsége és a hadháztéglási áfész pénteken a nagyközségi tanács dísztermében rendezte meg - a béke és barátsági hónap programjaként - a hajdusági áfész-kórusok béketalálkozóját. hat áfész-énekkar lépett közönség elé, népdalokat, békedalokat és más kórusfeldolgozásokat adtak elő. /mti/

szü/éva az rj ie

14.42 170585 0414

BA

--

bel

- 35 -

1985.05.17.

sb0052 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat/  
az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. május 17. - az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs	21 fok,
london	19 fok,
osló	14 fok,
stockholm	14 fok,
helsinki	13 fok,
berlin	20 fok,
varsó	23 fok,
leningrád	9 fok,
moszkva	12 fok,
kijev	25 fok,
prága	22 fok,
bécs	24 fok,
róma	22 fok,
madrid	17 fok,
belgrád	25 fok,
bukarest	27 fok,
szófia	25 fok,
athén	24 fok. /mti/ kf sl rj sn

be/sl/  
14.47

170585 0878

--

sb0053 4 160 mtib1062  
fazekas józsef kiállítása szikszón

1985. május 17. - a nádudvari feketekerámia készítésének nemzetközi hírnevű mestere, idős fazekas józsef munkáiból nyílt kiállítás pénteken a szikszói petőfi művelődési házban. a közönség május 31-ig láthatja a korsókat, kantákat, tálakat, butykosokat, köcsögöket. a mester nagyszerű korongozási bemutatót is tartott a művelődési házban; munkáit felesége, szőnyi rózsza díszítette. /mti/

tre/tné az rj ie  
14.48 170585 0456

BA

--

bel

- 36 -

1985.05.17.

sb0054 4 180 mtib1063

bucusu török sándor irótól

1985. május 17. - török sándor, józsef attila-dijas író  
hírvásztás előtti bucsuztatása május 20-án, hétfőn 13 órakor lesz a  
farkasréti temetőben.

magyar írók szövetsége

/mti/

tr/km nj ie  
14.50 170585 0268

-. -

sb0055 4 150 mtib1064 /közönségszolgálat!/  
a környező országok időjárása

a környező országok időjárása

1985. május 17. - a környező országok határmenti körzeteinek  
várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

-----

változóan felhős idő, szórványosan záporral, zivatarral. a  
hőmérséklet szombaton kora délután 22, 27 fok, vasárnap hajnalban  
12, 17 fok.

csehszlovákia:

-----

változóan felhős idő, szórványosan záporral, zivatarral. a  
hőmérséklet szombaton kora délután 22, 27 fok, vasárnap hajnalban  
12, 17 fok.

szovjetunió:

-----

gyakran erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé várható zápor,  
zivatar. a hőmérséklet szombaton kora délután 22, 27 fok, vasárnap  
hajnalban 13, 18 fok.

BA

bel

- 37 -

1985.05.17.

románia:

-----

gyakran lesz erősen felhős az ég, sokfelé várható zápor,  
zivatar. a hőmérséklet szombaton kora délután 23, 28 fok, vasárnap  
hajnalban 13, 18 fok.

jugoszlávia:

-----

gyakran lesz erősen felhős az ég, sokfelé várható zápor,  
zivatar. a hőmérséklet szombaton kora délután 23, 28 fok, vasárnap  
hajnalban 13, 18 fok. /mti/

kf/sl/cl sn  
14.55 170585 1091

-. -

sb0056 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat!/  
hétközi vásárok

hétközi vásárok

1985. május 17. - május 20-án, hétfőn országos állat- és  
kirakóvásárt rendeznek bélapátfalván, decsen, dédestapolcsányban,  
mátészalkán, nyiracsádon és szilen.

május 21-én, kedden felsőnyáradon, hatvanban és regölyön lesz  
országos állat- és kirakóvásár, sümegen pedig országos kirakóvásár.

május 22-én, szerdán rakacán tartanak országos állat- és  
kirakóvásárt. /mti/

kf/kf/sl/cl sn  
14.57 170585 0426

BA

-. -

sb0057 4 150 mtib1066

## urbán lajos előadása /1. rész/

1985. május 17. - pénteken a budapesti műszaki egyetemen megkezdődött a mérnöki továbbképző intézet által szervezett vasuti-közuti továbbképző tanfolyam. az előadássorozat megismerteti a résztvevőket a vasuti és közuti közlekedés előtt álló célokkal, fejlesztési irányokkal. a hallgatók 9 szekcióban tanulmányozzák egyes területek konkrét szakmai kérdéseit. az október közepéig tartó továbbképzésen mintegy 70 előadás hangzik majd el, s ezeken több mint 400 vasuti-közuti mérnök vesz részt.

urbán lajos közlekedési miniszter megnyitó előadásában elmondotta, hogy több tényező előre nem látható hatása miatt a tervezettnél kedvezőtlenebb a közlekedés helyzete. a fejlesztési lehetőségek beszűkültek: a hatodik ötéves tervidőszakban a tervezettnél 7 százalékkal kevesebb jutott beruházásokra. a nehézségek ellenére jelentős eredmények születtek ebben a tervidőszakban; ferihegyen minden igényt kielégítő le- és felszálló pályák épültek, biztonsági berendezésekkel és egyéb műszaki háttérrel. a fővárosban újabb metrószakaszokon indult meg a forgalom, elkészült a boráros tér, a flórián tere és az árpád-híd valamint a kapcsolódó létesítményeket egészen magas szellemi és technikai színvonalon sikerült kialakítani. szentendréig korszerű utvonal épült, és elkészült az m3-as autópálya bevezető szakasza. ötvennégy kilométer autópálya és 40 kilométer hosszú félautópálya épült meg, 110 kilométeren korszerűsítették az utat és 3500 kilométeren megerősítették az utburkolatot. /folyt.köv./ rj  
15.04 170585 1536

--

sb0058 4 150 mtib1067 /közönségszolgálat/

## autó-sorszámok

1985. május 17. -

trabant limousin hycomat	budapest	287
trabant hycomat combi	budapest	78
trabant limousin	budapest	35139
	debrecen	25407
	győr	35533
trabant combi	budapest	9893
	győr	5300
wartburg standard	budapest	14725
	győr	7969

BA

wartburg speciál	budapest	22547
	győr	11914
wartburg speciál tolótetős	budapest	5074
wartburg tourist	budapest	8995
	győr	3610
skoda 105 s	budapest	8882
	debrecen	6853
	győr	7016
skoda 120 l	budapest	18229
	debrecen	10325
	győr	12843
skoda 120 gls	budapest	1148
lada 1200	budapest	35000
	debrecen	21872
	győr	13697
lada 1300 s	budapest	13604
	debrecen	9887
	győr	4480
lada 1500	budapest	12771
	debrecen	8637
	győr	4080
lada combi	budapest	5900
	debrecen	3474
moszkvics	budapest	13673
polski fiat 126 p	budapest	20839
	győr	7093
fso /polski fiat/ 1500	-	4908
dácia	budapest	26599
	debrecen	17213
	budapest	9104
zasztava		
/mti/ kf/sl/cl sn		
15.05	170585	1939

--

sb0059 4 130 mtib1068

## urbán lajos előadása /2. rész/

a tervidőszakban 407 kilométeren megindulhatott a villamosvontatás, befejeződött a kelenföldi rekonstrukció első üteme, bővült a záhonyi átrakóközvet kapacitása. újabb 269 közuti kereszteződésnél létesült fényosompó, s 476 kilométeren épült önműködő térközbiztosító berendezés.

gondot okoz azonban, hogy a hálózatok állapota és kapacitása nem érte el a tervezett szintet. a vasuti közlekedésben a beruházási terv várható teljesítése 83 százalékra becsülhető. a pályák

BA

elhasználódottsági foka igen nagy, a jelentős rendező-pályaudvarokon figyelmen kívül hagyott fejlesztés évek óta nem történt. az országos közutak nem felelnek meg a 4-5-szörösre növekedett forgalmi terhelésnek. a volán autóbuszok 40 százaléka elavult, a teherkocsik egyharmadának az életkora meghaladja a 21, a személygépkocsik átlagos életkora pedig a 8 évet.

a szállítási igények a hetedik ötéves tervidőszak első két évében évente várhatóan egy-másfél százalékkal, később pedig évi másfél-két százalékkal növekednek. ehhez mind a vasuti, mind a közuti és a vízi közlekedés teljesítményét fokozni kell.

a vasuti közlekedésben a tervek szerint 1300 kilométeren végeznek pályarekonstrukciót, 350-400 kilométeren villamosítják a vonalat, s folytatják a biztosítóberendezések telepítését. automatizálják a ferencvárosi és a miskolci rendezőpályaudvart, s új járműveket szereznek be. a közuti közlekedésben üzembehelyezik az m 1-es autópálya építés alatt álló szakaszát, folytatják az m 5-ös félautópálya építését kecskemétiig, valamint megkezdik az m 0-ás autópálya budapestet elkerülő szakaszának építését. a fővárosban a korábbinál mérsékeltebb ütemben, de folytatják az észak-déli metróvonal építését és megkezdik a délbuda-rákospalota vonal építésének előkészítését. a vízi közlekedés fejlesztése keretében sor kerül a folyami hajópark korszerűsítésére és megkezdik a csepeli szabadkikötő rekonstrukcióját. a ferihegyi repülőtéren felújítják a régi fel- és leszálló pályát. /mti/

bi/fe sl rj sn  
15.14 170585 2019

--

sb0060 4 160 mtib1069

## szatmári béla kiállítása

1985. május 17.- szatmári béla grafikusművész munkáiból kiállítást nyitottak pénteken a szakszervezetek salgótarjáni oktatási és művelődési intézményében. a július 7-ig megtekinthető tárlaton az alkotó harmincöt grafikáját és tizenöt plasztikáját tették közszemlére.

szatmári béla a nógrád megyei alkotók középgenerációjához tartozik. érdeklődési köre rendkívül széles: egyaránt érdekli a grafika és a plasztika, foglalkozik építéssel, formatervezéssel.

BA

rendszeres kiállító, egyéni tárlatain találkozott műveivel a budapesti, debreceni, hódmezővásárhelyi, a salgótarjáni és a szegedi közönség, s csoportos kiállításokon bemutatták műveit besztercebányán, párizsban, új-delhiben is. köztéri alkotásai vannak harkányban, salgótarjánban és szarvason. /mti/

csiz az rj sn  
15.18 170585 0819

--

sb0061 4 150 mtib1070

## rákospölgye termelőszövetkezet - kitüntetési ünnepség

1985. május 17. - kiváló szövetkezet címet kapott tavalyi eredményes munkájáért a budapesti rákospölgye termelőszövetkezet. pénteken a kitüntetés alkalmából rendezett ünnepségen gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának elnöke üdvözölte a szövetkezet dolgozóit, majd átadta az elismerést tanúsító oklevelet czerván mártón tsz-elnöknek.

a szövetkezet a tavalyi kedvezőtlen időjárás közepette is eredményesen gazdálkodott, árbevétele 1 milliárd 12 millió forintot, nyeresége pedig 218,5 millió forintot tett ki. a sertéstelepi, jércenevelő, tojóházi, gépi növénytermesztő, virágértékesítő és borász dolgozók számottevően túlteljesítették tervüket, s ezzel jelentősen hozzájárultak a szövetkezet eredményeihez.

a rákospölgye tsz évek óta különösen nagy figyelmet fordít a termelés műszaki-technikai színvonalának fejlesztésére. tavaly 4,5 millió forintot szülőtelepítésre, 4,3 millió forintot meliorációra költöttek. több, mint 3 millió forint költséggel silót, a központi telepen 2,6 millió forintért víztározó medencét építettek. gépeket 6,4 millió forintért vásároltak. a szövetkezet nyereségét az is gyarapította, hogy a fejlesztést saját erőből oldották meg, nem vettek fel hiteleket, s ezért nem voltak kamatterhek.

a gazdaság dolgozói az idén is az elmúlt esztendőkhöz hasonlóan kívánnak tevékenykedni, a tavalyihoz hasonló árbevétel és nyereséget terveztek. az elképzelések szerint mintegy 100 millió forintot költenek beruházásokra. befejezik palackozójuk és bortárolójuk építését, továbbá újabb gépeket vásárolnak. /mti/

vir/az rj sn

15.22 170585 1684

BA

--

sb0062 4 130 mtib2001

## francia igazságügyi vezető látogatása

1985. május 17. - a legfelsőbb bíróság elnökének, dr. szilbereky jenőnek meghívására május 14-17. között hivatalos látogatást tett hazánkban simone rozes, a francia köztársaság semmitőszékének elnöke. itt tartózkodása során tájékoztatást kapott a legfelsőbb bíróság elvi irányító és ítélkező tevékenységéről. megismerkedett a magyar igazságszolgáltatás szervezetével és munkájával, valamint a jogélet helyzetével. látogatást tett egy büntetés-végrehajtási intézetben. simone rozeszt fogadta dr. trautmann rezső, az elnöki tanács elnökének helyettese. találkozott dr. markója imre igazságügyminiszterrel és dr. szijártó károly legfőbb ügyésszel. a ferihegyi fogadásnál és bucsuztatásnál jelen volt hubert dubois, a francia köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

ka/km rj sn  
15.25 170585 0829

--

sb0063 4 180 mtib2002

## eljárás benzinkut-kezelők ellen

1985. május 17. - a vas megyei rendőr-főkapitányság befejezte a nyomozást abban a kiterjedt bűncselekmény-sorozatban, amelyet mórocz károly szombathelyi áfor-kutkezelő és társai ügyében folytatott. a kutkezelők 1981-től kezdve forintért és valutáért szolgáltak ki gázolajjal olyan külföldi állampolgárokat, akik csak valutáért vásárolható gázolaj-jegy ellenében kaphatták volna az üzemanyagot. az elszámolási hiány fedezésére vállalati gépkocsivezetőktől rendszeresen gázolaj-jegyet vásároltak, a hivatalos árnál alacsonyabb összegért. a kutkezelők kérésére az áfor vápi elosztótelepének szerelői a kutoszlopok számláló regisztereit visszaállították, ezáltal a tartályokban keletkező többlettel is sajátjukként tudtak rendelkezni. az így megszerzett üzemanyag árán a kutkezelők és a szerelők megosztották. bűncselekményeikkel a népgazdaságot több mint ötmillió forinttal károsították meg. /mti/

ká, sn sk  
15.28 170585 0950

BA

--

sb0064 4 180 mtib2003

## a thaiföldi külügyminiszter programja /2. rész/

a thaiföldi külügyminiszter a nap folyamán a kétoldalu gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok kérdéseiről megbeszélést folytatott veress péter külkereskedelmi miniszterrel. az eszmecsere során kifejezték szándékukat a kereskedelmi forgalom növelésére és a gazdasági együttműködés fejlesztésére. /mti/

gn/cl -ár rj is  
15.29 170585 0381

--

sb0065 4 130 mtib2004

## a palesztinai kisz küldöttségének látogatása

1985. május 17. - a palesztinai kommunista ifjusági szövetség május 13-16 között hazánkban tartózkodó delegációja tárgyalásokat folytatott a kisz kb képviselőivel. a megbeszéléseken áttekintették a kétoldalu kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeit, és a nemzetközi ifjusági mozgalom időszerű kérdéseit. /mti/

na/gg km rj ie  
15.30 170585 0392

--

sb0066 4 160 mtib2005 /felhasználható 17 órától!/

## miháltz pál festőművész kiállítása

1985. május 17. - pénteken a szombathelyi képtárban megnyílt miháltz pál festőművész kiállítása. az 1899-ben született munkácsy-díjas művész száz alkotása látható a bemutatón, átfogva a teljes életművet.

a kiállítás június 23-ig tekinthető meg. /mti/

kre/imé, ká rj ie

? kiváló

15.32 170585 0334

BA

--

sb0067 4 130 mtib2006 /embargó: 18 óráig/

Losonczi pál üdvözlő távirata

1985. május 17. - Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait v. olaf norvég királynak, norvégia nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

ka/km sk sn  
15.33 170585 0218

--

sb0068 4 150 mtib2007

gyógyüdülő alapkövetétele szegeden

1985. május 17. - szeged legszebb területén, az ujszegedi liget és a termálfürdő szomszédságában pénteken 300 ágyas szot-gyógyüdülő alapkövét helyezte el ünnepélyesen nagy sándor, a szakszervezetek országos tanácsának titkára. a több mint 250 millió forintos költséggel készülő, háromszintes épületet a lakóterv tervezte, a délmagyarországi magas- és mélyépítő vállalat házgyári elemekből építi, s 1987-ben adja át.

az épületben ezer adagos konyha, étterem, eszpresszó, könyvtár és olvasóhelyiség, több, mozgatható válaszfalakkal elkülöníthető terem és önálló gyógyászati részleg lesz. ez utóbbihoz gyógyvizü medencék, sulyfürdő, iszapkezelő, fizikoterápia, masszírozó, hidroterápia és tornatermek tartoznak. az üdülő télen elsősorban gyógyüdültetést, nyáron pedig gyermekes családok üdültetését szolgálja. /mti/

dob/f, az rj ie

15.35 170585 0883

BA

--

sb0069 4 160 mtib2008

zenélő utca pécsett

1985. május 17. - zenélő utcává alakult át pénteken délután a pécsi óváros egyik leghangulatosabb része: a jókai tér és a török fürdő közötti sétáló utca. fiatal gitárosok, dalosok, diákzenekarok jelentek meg a téren és az utcán, s énekkel, muzsikával szórakoztatták az arra járó és ott lakó embereket. a májusi békehónap részeként szervezte meg a kedves, vidám ifjúsági megmozdulást a kisz pécs városi bizottsága és az országos béketanács ifjúsági bizottsága. a kezdeményezés sikeres volt, ezért a nyár folyamán havonta egyszer ismét megnyitják a zenélő utcát, mégpedig júniusban a nyári színház programjához kapcsolódva, júliusban a moszkvai világifjúsági találkozó alkalmából és augusztus utóján az új tanév köszöntőjeként. /mti/

igó/bné az rj ie

15.37 170585 0789

--

sb0070 4 130 mtib2009 /közönségszolgálat/

viznyomáscsökkenés

1985. május 17. - május 21-én, kedden 8 órától 15 óráig karbantartási munkák miatt a iv. kerületi, ujbpesti városközpontban, valamint a xiii. kerületi gyöngyösi uti lakótelepen viznyomáscsökkenés, a magasabb szinteken vízhiány várható. a fővárosi vízművek kéri a fogyasztók szives türelmét és megértését. /mti/

cl km rj ie

15.39 170585 0361

BA

--

sb0071 4 130 mtib2010

sarlós istván beszéde /1. rész/

1985. május 17. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk sarlós istván pénteken, a szombathelyi választási gyűlésen elhangzó beszédének rövidített változatát.  
az anyag feloldásig e m b a r g ó s , keretet később adunk.

x x x

- a választások kitűnő lehetőséget adnak arra, hogy szóljunk arról: milyen elképzeléseink vannak a magyar demokrácia jelenlegi és jövőbeli állapotáról - mondotta előljáróban. - a döntésre érett ügyekben a többség közvetlenül vagy közvetve kifejezett érdekeinek és akaratának kell megvalósulnia. ehhez viszont az szükséges, hogy az állampolgárok részletes és őszinte információt kapjanak az őket érintő kérdésekről, s az is, hogy ez az információ ne valamiféle kinyilatkoztatásként, hanem gondolkodásra készítő módon jusson el az érdekeltékhez.

nincs és nem is lehet olyan kérdés, amely zárt körben intézhető el azzal az indoklással, hogy ez nem érdekli az embereket. a társadalmi közösségben élő embert minden érdekli, ami történik, és ezért mindenről van véleménye. ez a vélemény lehet egyetértő is és ellentmondó is - a lényeges az, hogy a megismert véleményt az érintett vezetők és testületek elemezzék, és akár elfogadják, akár nem, értelmesen fejtsék ki álláspontjukat. így alakulhat ki a jó szellemű párbeszéd az állampolgárok és az általuk funkcióba emelt vezetők között. a párbeszéd fontos feltétele, hogy a benne résztvevőknek legyen biztonságérzete tekintetben, hogy véleményük kifejtése miatt nem lesz kellemetlenségük. véleményem szerint nem a beleszólási jog a fontos, hanem a jog a meghallgatásra, és arra, hogy megfelelő választ kapjanak az érintettek.

sokszor felteszik a kérdést, hogy van-e elég fórum, elég lehetőség arra, hogy állampolgáraink kifejtsék a véleményüket. nos, a társadalmi szervezetek, egyesületek taglétszámát tekintve igenlő a válasz. ha viszont arra is figyelünk, hogy témakörönként és érdeklődési körönként van-e elegendő lehetőség a nyílt eszmecsere, akkor tagadó is lehet a válasz. ezért is támogatjuk a művelődési körök, klubok, egyesületek szervezését.

sarlós istván a továbbiakban arról szólt: a demokrácia létének feltétele, hogy a társadalom tagjai egyenrangúak és egyenjogúak legyenek. - a törvény előtti egyenjogúság biztosított mindenki számára; a közügyekben való részvétel pedig már lehetőség, amellyel még nem mindenki tud élni, illetve amelynek érvényesülését nem mindenki támogatja. ebben a tekintetben akad még tennivaló.

/folyt.köv./ kö

15.44 170585 2573

BA

sb0072 4 150 mtib2011

magyar-szovjet testvérmegyei megállapodás záhonyban

1985. május 17. - pénteken záhonyban ünnepélyesen aláírták szabolcs-szatmár megye és a kárpátontuli terület együttműködési megállapodását s a két testvérmegye vállalatainak, gazdaságainak ideai szocialista munkaverseny-szerződését. a dokumentumot magyar részről varga gyula, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság első titkára, lászló andrás, a megyei tanács elnökhelyettese, tóth géza, a szakszervezetek megyei tanácsa vezető titkára, hajdu sándor, a kisz megyei bizottságának első titkára írta alá, szovjet részről pedig henrik bandrovszkij, a kárpátontuli terület pártbizottságának első titkára, mihaíl maljovanik, a területi tanács elnöke, valentyin vasziljev, a szakszervezetek területi tanácsának elnöke, valamint pjotr ivanov, a komszomol területi bizottságának első titkára.

a megállapodásban rögzítették a két terület párt-, állami, társadalmi és tömegszervezeteinek s lakosságának tennivalóit a politikai, kulturális és tudományos kapcsolatok további erősítésében, továbbá az iparban, közlekedésben és a mezőgazdaságban dolgozók vállalatásait. ebben kiemelt hangsúllyal szerepel a két ország közötti gazdasági kapcsolatokat szolgáló feladatok maradéktalan teljesítése, az áru-, határforgalmi tervek sikeres megvalósítása. /mti/

ács/ummé az sk ie  
15.45 170585 1326

--

sb0073 4 130 mtib2012

sarlós istván beszéde /2. rész/

az egyenrangúság az emberi méltóság érvényesülésének a lehetősége. érvényesülése azt teszi lehetővé, hogy emberi mivoltában senkit se bántsanak meg, senkit se nyomjanak el, és senki se legyen másod- vagy sokadrangú állampolgár. az emberi méltóság iránti tisztelet nem mond ellent annak az igénynek, hogy a munkafolyamatokban legyen alá- és fölérendeltség; hiszen ez az előfeltétele a tervszerű és szervezett munkának.

a demokrácia megvalósulása során minden tényezőnek az állampolgári közösségek érdekeit kell szolgálnia. ennek érvényesülését biztosítják azok a hatalmi szervek, amelyeket közvetlen választással az állampolgárok hoznak létre: az országgyűlés és a tanácsok. e testületek hivatása, hogy a magyar

BA 17 40

alkotmány szellemének megfelelően hozzanak törvényeket, illetve rendeleteket, s rendszeresen ellenőrizték azok végrehajtását. nem tanácskozó testületek tehát, hanem olyanok, amelyek jól előkészített tanácskozások keretében döntenek alapvetően fontos kérdésekben.

a népképviselői szervek fontos intézményeink, hiszen állásfoglalásuk szabályozza a társadalom fejlődésének vonalait, előírja az igazgatási, gazdasági szervek feladatait és ellenőrzi ezek munkáját. a hatalom: a politika gyakorlása. a hatalmi szervek a politikai intézményrendszer részei, ezért tevékenységük politikai indíttatású. a politika helyes irányu és hatékony megvalósítása pedig azt igényli, hogy a lehető legnagyobb összhang legyen az igazgatási szervekkel, a társadalmi szervezetekkel és mozgalmakkal. ezért fontos, hogy mind az országgyűlés, mind pedig a tanácsok vonják be teendőik előkészítésébe e szerveket és szervezeteket, s döntéseiket úgy hozzák meg, hogy azoknál figyelembe veszik ezek észrevételeit és javaslatait.

a jövőben különös gondot kell fordítanunk arra, hogy a népképviselői szervek tevékenységüket a nyilvánosság legteljesebb bevonásával végezzék. helyes, ha az egyes döntések meghozatala előtt az adott téma szakemberein túl azokat is meghallgatják, akikre a végrehajtás nehéz feladata hárul. hibás az a felfogás, amelyik az igazgatást szükséges rossznak tekinti. a rosszra soha sincs szükség. csak az fordulhat elő, hogy az, ami szükséges, nem jól funkcionál. ilyenkor kell a nép képviselőinek idejekorán fellépniük a gyakorlat kiigazítása érdekében.

-most, a jelölések időszakában gyakran tették fel a kérdést: van-e tekintélye a képviselőknak. szerintem minden embernek van kisebb-nagyobb mértékben, de azt tartom jónak, ha egy embernek nem azért van tekintélye, mert képviselő, hanem azért képviselő, mert kiérdemelte az emberek bizalmát, azaz volt és van tekintélye - mondotta befejezésül sarlós istván. /mti/ kö -ár ie  
15.46 170585 2730

BA 1740

--

sb0074 4 150 mtib2013

sajtótájékoztató az építőipar ifjusági konferenciájáról

1985. május 17. - az építőipari tudományos egyesület ifjusági bizottságának képviselői pénteken a mtesz székházában sajtótájékoztatón közölték, hogy az évm-nek és az építőipar társadalmi szövetségeinek közreműködésével május 22-23-án rendezik meg a vi. építőipari ifjusági konferenciát. a kétnapos találkozón elhangzó, több mint hetven előadásban a fiatal műszakiak és közgazdászok tudományos és szakmai munkájuk eredményeiről adnak számot. a tanácskozás fő témája az ember környezetének formálása, s ehhez a gondolathoz kapcsolódnak közvetlenül vagy közvetve az előadások is, amelyeket négy szekcióban, továbbá kerekasztal beszélgetéseken vitatnak meg. tárgyalnak többek között a területrendezésről, az egészséges környezet megformálásáról, a magánlakásépítés igényeit jobban kiszolgáló építési módszerekről, s ebben a vállalkozók egymás közötti versenyéről, valamint az igényesebb műszaki tervezést, vállalatirányítást, termelésszervezést segítő számítástechnikai programok alkalmazásáról. az ifjusági konferencia résztvevői a megvitatott témák alapján ajánlásokat dolgoznak ki, amelyeket az érintett minisztériumoknak, társadalmi szövetségeknek és vállalatoknak továbbítanak. /mti/

sb/gg sl rj sn  
15.52 170585 1272

--

sb0075 4 150 mtib2014

hungexpo - sajtótájékoztató /1. rész/

1985. május 17. - az idei tavaszi bnv-t május 22. és 30. között rendezik meg. a beruházási javak e szakk vásárán hazánkön kívül 27 ország és nyugat-berlin kiállítói mutatják be termékeiket a kőbányai vásárvárosban. a bnv-k történetében az eddigi legnagyobb - mintegy 90 ezer négyzetméteres - kiállítási területet bocsátották a résztvevők rendelkezésére. a területnövekedés a múlt évhez képest is jelentős, majdnem akkora, mint amekkora területen a tavaszi szakkiallításokat tartották. összesen csaknem 2000 cég ismerteti, mutatja be áru kínálatát, s csakugy mint tavaly, 14 árucsoportban láthatók a termékek.

a hungexpo pénteki sajtótájékoztatóján körösvölgyi lászló vezérigazgató egyebek között arról szolt, hogy megélenkült az érdeklődés a nemzetközi vásárok, így a bnv-k iránt is, mert a vásárok jó alkalmat nyújtanak az üzleti kapcsolatok erősítésére. a

BA 1740

felmérések igazolják, hogy a kiállítók több mint fele konkrét üzleti megállapodásokkal távozik a budapesti vásárvárosból.

az idén is meghirdették a munkavédelmi kiállítást, de ebben a témakörben egyetlen gyártó sem tartotta szükségesnek jelenlétét.

a tavaszi bnv-n minden korábbinál több kiállító vesz részt az energetikai kiállításon, a műszeripari termékek, az optikai áruk és a fémmegmunkálás árucsoportjában. feltűnően növekedett a szocialista országok kínálata az erősáramu iparban, a kohászatban és az anyagmozgatásban. számottevően növelték kiállítási területüket kuba, lengyelország, a szovjetunió, valamint a tőkés kiállítók közül az nszk-beli és az osztrák cégek. a bnv legfrissebb híreiről, eseményeiről a helyi tévéstudió ad majd tájékoztatást, amelyeket a pavilonokban felállított monitorokon keresztül kísérhetnek figyelemmel a látogatók. ehhez a rendszerhez illesztik majd a vásári számítógépes információs szolgálatot is.

/folyt. köv./

sz/fe rj sn  
15.58 170585 1927

--

sb0076 4 150 mtib2015

hungexpo - sajtótájékoztató /2. rész/

a bnv-re látogató vidékieknek a máv ezuttal is 33 százalékos kedvezményt biztosít. sűrítik a vásári 100-as autóbuszjáratokat és a 29-es, 29/a-s és 37-es villamosjáratokat. a keleti pályaudvartól bnv-különvonatokat indítanak mindennap, 3 forintos viteldíjjal. felhívták a figyelmet arra is, hogy a bnv ideje alatt a korábbi évektől eltérően megváltozik a forgalmi rend a vásár körül. a gépkocsik a kerepesi utról a dobi istván utra fordulhatnak be, tehát fordítottan egyirányúsítják a vásár körüli utvonalat. ugyanakkor a 100-as buszok az eredeti irányban, vagyis a vásár idején a gépkocsiforgalommal szemben közlekednek majd védett sávban. az órs vezér téren ideiglenesen működő jelzőlámpákat helyeznek majd el, ami feltehetőleg gyorsítani fogja majd a forgalmat. /mti/

sz/fe/rj sl sn  
16.05 170585 0838

BA 1740

--

sb0077 4 150 mtib2016

növényolajipari és mosószergyártó vállalat - kitüntetési ünnepség 1985. május 17. - múltévi munkájával 19. alkalommal érdemelte ki a kiváló vállalat címet a növényolajipari és mosószergyártó vállalat. pénteken, a kitüntetés alkalmából rendezett ünnepségen gyenes andrás, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke üdvözölte a vállalat dolgozóit, majd átadta az elismerést tanúsító oklevelet kurucz józsefné vezérigazgatónak.

a növényolajipari és mosószergyártó vállalat tavaly 12,5 milliárd forint értékű terméket állított elő, 22,8 százalékkal többet, mint a megelőző évben. a belföldi piacot 3,2 milliárd forint értékű margarinnal, étolajjal, mosószerrel és amo szappannal látták el. tavalyi 127,6 millió dolláros exportjuk 85 százalékkal volt magasabb, mint egy évvel korábban. ebből 70 millió dollár értékű terméket a martfői növényolajgyár állított elő.

fejlesztési program keretében korszerűsítették a takarmánydara-gyártás technológiáját, s ennek eredményeként ma már a termelt mennyiség 80 százaléka 12,5 százalékos rosttartalmú, azaz megfelel az első osztályba sorolás követelményeinek. az energiaracionalizálási és melléktermék-hasznosítási törekvések is eredményesek voltak: tavaly már a nyírbátori, a rákospalotai és a győri gyárban sem földgázzal, olajjal és szénmel, hanem az olajgyártás során hulladékként keletkezett napraforgóhéjjal fűtött kazánokat alkalmazták, s ezzel 29,7 millió forintot takarítottak meg.

az elért eredményekben nagy szerepe volt a vállalat 145 szocialista brigádjának, amelyek tagjai ujitásaikkal, munkaszervezési ötleteikkel is nagymértékben hozzájárultak a termelés növeléséhez. segítette továbbá a vállalat céljainak elérését, hogy jó kapcsolatokat tart fenn a nyersanyagokat szolgáltató mezőgazdasági üzemekkel.

x x x

az elnöki tanács polgárdi gábornak, a növényolajipari és mosószergyártó vállalat rákospalotai növényolajgyára osztályvezetőjének eredményes munkája elismeréseként a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést pénteken gyenes andrás adta át a kitüntetési ünnepségen. /mti/

mg-jf/sk rj sl sn  
16.09 170585 2113

BA

--

bel

- 52 -

1985.05.17.

sb0078 4 160 mtib2017

ferenczy kati tárlata

1985. május 17. - ferenczy kati kerámikus műveiből pénteken tárlat nyílt a gyulai várgalériában. a budapesten élő iparművész, aki számos hazai és külföldi kiállításon aratott sikert munkáival - 1981-ben a franciaországi riom város nemzetközi tárlatán például aranyérmét szerzett -, a gyulai várban mintegy száz alkotását mutatja be. kínai módszerrel előállított kerámiáin - amelyeken a „repszteses”, technika nyomán a cserépen mozaikszerű érezés keletkezik - a magyar népművészet jellegzetes diszei, népmeséink alakjai elevenednek meg. szép táljai, korsói, gyertyatartói, falitükrei, s más disztárgyai június 9-ig láthatók a gyulai kiállításon. /mti/

sam/ke/az/cl sn  
16.09 170585 0704

--

sb0079 4 160 mtib2018

tavaszi grafikai tárlat székesfehérvárott

1985. május 17. - a székesfehérváron élő és alkotó képzőművészek grafikáiból kiállítás nyílt pénteken a székesfehérvári barátság házában. a tavaszi tárlaton 17 alkotó, ötvennél több munkájával ismerkedhetnek meg az érdeklődők.

székesfehérvárott már hagyomány, hogy évente bemutatkozási lehetőséget nyújtanak a városban dolgozó alkotóművészeknek. a tárlatokon egy esztendő munkáját - természet - állíthatják ki a festők, grafikusok, köztük a fiatal kezdő művészek.

a tavaszi grafikai tárlat június 9-ig várja az érdeklődőket.  
/mti/

dáv/fné/az/cl sn  
16.11 170585 0617

BA

--

bel

- 53 -

1985.05.17.

sb0080 4 150 mtib2019 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1985. május 17. -  
érvényben: 1985. május 18-tól 20-ig  
devizane m vételi közép eladási

árf.100 egységre ft-ban

angol font	6398,85	6405,26	6411,67
ausztrál dollár	3450,47	3453,92	3457,37
belga frank	81,65	81,73	81,81
dán korona	458,14	458,60	459,06
finn márka	790,06	790,85	791,64
francia frank	538,62	539,16	539,70
hollandi forint	1455,28	1456,74	1458,20
japán yen /1000/	202,49	202,69	202,89
kanadai dollár	3708,84	3712,55	3716,26
kuvaiti dinár	16831,86	16848,71	16865,56
norvég korona	570,74	571,31	571,88
nszk márka	1643,56	1645,21	1646,86
olasz lira /1000/	25,77	25,80	25,83
osztrák schilling	233,85	234,08	234,31
portugál escudo	28,79	28,82	28,85
spanyol peseta	29,19	29,22	29,25
svájci frank	1955,37	1957,33	1959,29
svéd korona	568,67	569,24	569,81
tr.és cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	5096,69	5101,79	5106,89

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. március 19-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf sl nj sn  
16.13 170585 1338

BA

--

bel

- 54 -

1985.05.17.

sb0081 4 130 mtib2020

népfrontküldöttség olaszországban

1985. május 17. - hazaérkezett pénteken a hazafias népfront országos tanácsának garamvölgyi józsef ~~titkár~~ titkár vezette küldöttsége, amely az olasz köztársasági párt meghívására május 13. és 17. között látogatást tett olaszországban.

a delegáció megbeszéléseket folytatott a köztársasági párt vezetőivel a kétoldalú együttműködés kérdéseiről. a felek kölcsönösen tájékoztatták egymást hazai és nemzetközi tevékenységükről.

a népfront-küldöttség találkozott az olasz liberális párt vezetőivel és áttekintették a két szervezet közötti kapcsolatok alakításának lehetőségét.

a program során a delegáció megbeszélést folytatott a demokratikus szövetségi mozgalom vezetésével és az olasz katolikus dolgozók szövetsége vezetőivel, találkozott az olasz kommunista párt képviselőivel, ellátogatott az olasz-magyar kulturális központba.

a találkozók során a felek kifejezték készségüket a kapcsolatok erősítésére, az együttműködés további elmélyítésére.

garamvölgyi józsef meghívást adott át az olasz köztársasági párt, valamint a demokratikus szövetségi mozgalom vezetőinek magyarországi látogatásra, amit az olasz politikusok köszönettel elfogadtak. /mti/

gg km rj sn  
16.15 170585 1245

BA

--

bel

- 55 -

1985.05.17.

sb0082 4 150 mtib2021

gyümölcsletöltő üzem

1985. május 17. - a balatonboglári mezőgazdasági kombinátban pénteken papócsi lászló mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes gyümölcsletöltő üzemet avatott fel. gépsorán negyed-, fél- és egyliteres papirdobozokba töltik az exportra készülő üditőt.

a kiegészítő berendezéseket /pasztörizáló, légkompresszor, csomagoló/ úgy válogatták össze, hogy azok a jelenlegi borászati technológiai rendszerbe illeszthetők.

a korszerűsítést az tette szükségessé, hogy az üveges kiszerelésnél a göngyölegsúly a termék súlyának ötven-hetven százaléka volt, így igen magasak voltak a szállítási költségek. a papirdobozok /anyaguk hét rétegű laminátum/ esetében a csomagolóanyag súlya a termék súlyának mindössze három-öt százaléka. /mti/

káp/hné, ká rj ie

16.18 170585 0800

--

sb0083 4 150 mtib2022

magyar-román carte-maximum kiállítás

1985. május 17. - pénteken a mabeosz székházában carte-maximum kiállítás nyílt magyar és román gyűjtők anyagaiból.

a filatelisták egy része szívesen gyűjt olyan képeslapokat, amelyeknek ábrája, témája, vagy szövege megismétlődik a lapra ragasztott bélyegen és a bélyegzón. ez az ugynevezett carte-maximum. a most megnyílt kiállításon mintegy 7 ezer carte-maximumot mutat be 20 magyar és 20 romániai gyűjtő.

a megnyitó ünnepségen jelen volt nicolae veres, románia magyarországi nagykövete is. /mti/

bi/sk sl ie  
16.19 170585 0575

BA

--



azonban a környező levegő magas hőmérséklete és páratartalma, az agy csökkent vérellátása, ami főleg a bőséges étkezés után következik be. az agy hiányos vérellátását kiválthatja az éhség, az alkohol és számos gyógyszerfajta, a dohányzás, a levegő szénmonoxid-tartalmának növekedése is. fárasztja a szervezetet az elégtelen és változó intenzitású világítás - például éjszakai vezetéskor -, illetve kedvezőtlenül hathatnak a különböző meteorológiai tényezők, időjárási frontok.

a tanácskozáson elemezték a fáradások típusait is. ugynevezett anyagfáradás jelentkezik például a traktorvezetőknél, akiknél az erős rázás gerincbántalmakat okoz. a fizikai fáradásnál a hosszas üléstől elfárad a nyaki, a deréktáji izomzat, valamint a jobb láb. felhívták a figyelmet arra, hogy a nyakizomzat elfáradását jó formájú, és jól beállított fejtámlával, a deréktáji megerősítést a jól kialakított üléstámlával előzhetik meg a vezetők. a jobb láb tehermentesítésére kézilgáz-~~kar~~ felelne meg. a pszichés elfáradáskor mozgás- és tudatzavar jelentkezik, romlik a helyzetfelismerés mértéke, s ez sokszor balesethez vezet. az ülésen rámutattak a gépkocsivezetők fáradását mérő módszerek fontosságára, hangsúlyozták, hogy csak a komplex orvosi és pszichológiai mérésekkel állapítható meg a fáradtság mértéke, s előzhető meg ezzel sok baleset. /mti/

Lg km rj pr

17.22 170585 2262

--

sb0088 4 150 mtib2030

magyar-csehszlovák pénzügyi megbeszélések

1985. május 17. - hetényi istván pénzügyminiszter meghívására május 16-17-én hivatalos baráti látogatáson hazánkban tartózkodott Leopold Lér, a csehszlovák szocialista köztársaság pénzügyminisztere. a megbeszéléseken áttekintették Magyarország és Csehszlovákia gazdasági és pénzügyi kapcsolatainak alakulását és bővítésének lehetőségeit. eszmecsere folytattak a kölcsönös érdeklődésre számot tartó témákról, ezen belül a két ország közötti idegenforgalom fejlesztésének valutáris kérdéseiről. a csehszlovák pénzügyi tárca vezetője találkozott faluvégi Lajos miniszterelnök-helyettesével és Tinár Mátyással, a magyar nemzeti bank elnökével. Leopold Lér pénteken elutazott hazánkba. /mti/

tr/sl rj pr  
17.24 170585 0757

BA

--

sb0089 4 160 mtib2031

kosztolányi-kiállítás

1985. május 17. - Kosztolányi dezső születésének 100. évfordulóját köszöntő emlékkiállítás nyílt pénteken a felújított nyugati emlékmúzeumban. a század egyik legsokoldalúbb magyar írójának, a nyugati folyóirat köré csoportosult művésznemzedék kiemelkedő alakjának életpályáját és munkásságát bemutató tárlaton fotók, kiadványok és más dokumentumok idézik fel a költő életének legjelentősebb eseményeit és színtereit, valamint műveinek jellegzetes atmoszféráját.

korabeli fotók, kézirat- és levélmásolatok, egykori használati tárgyai, valamint Kosztolányi-önvallomások alapján elevenedik meg a művész életének két jelentős színhelye és korszaka. így a szülőföld, és a családi környezet, amely forrása és ihletője volt egyik kiemelkedő művének, a szegény kisgyermek panaszainak, valamint Budapest, a fiatal költő világa. a kiállítás második része Kosztolányi életének utolsó másfél évtizedét - a világháború keserű tapasztalatai nyomán a valósághoz és a magyar társadalom problémáihoz egyre realisabban közeledő művészt -, az írói kiteljesedés korszakát mutatja be. néhány, eddig még ki nem állított személyes használati tárgy mellett könyvtárának darabjai, levelezése, verseinek, regényeinek, novelláinak kéziratjai és idegen nyelvű fordításai vallanak e korszakról.

a tárlatot illés endre Kossuth-díjas író nyitotta meg.

x x x

a Kosztolányi-kiállítással újra megnyitott nyugati emlékmúzeumot a több mint egy éves szünet során felújították és újárendezték. a múzeumban - amelyet Basch Lorándnak, a nyugati egykori kurátorának, a neves irodalombarátnak és műgyűjtőnek városmajor utcai lakásában rendezték be - állandó kiállítás mutatja be a nyugati folyóirat-előzményeit, legnevesebb szerkesztőit és támogatóit, a nyugati egymást követő nemzedékeinek legjelesebb alakjait. a kiemelkedő művészek portréi és kéziratjai mellett diasorozat eleveníti fel a nyugati több évtizedes történetét. az állandó tárlatok kiegészítéseként évenként változó kiállítást rendeznek majd: a Kosztolányi-bemutató után a tervek szerint jövőre tóth Árpád-kiállítás várja a látogatókat. /mti/

kp/ka -ár rj pr  
17.29 170585 2135

BA 19-

--

sb0090 4 180 mtib2032

## felhőszakadás, viharkárok

1985. május 17. - felhőszakadások voltak pénteken az ország számos körzetében. fertőd, fertőszentmiklós térségében, valamint sopronhorpács környékén 50-60 milliméternyi eső zúdult le rövid idő alatt. a földeken több helyen megállt a víz. megteltek a kisebb patakok és a vízlevezető csatornák.

a hét közepének viharos időjárása szolnok megye egyes részein érzékeny károkat okozott, a tiszazugban, kunszentmárton, nagyrév, cibakháza térségében, továbbá cserkeszőllőn, tószegen megtépázta a növényi kultúrákat. a határszemlék tanulsága szerint 4200 hektár kalászos, 700 hektár kukorica, 600 hektár zsenge napraforgó, 600 hektárnyi cukorrépa szenvedett kisebb-nagyobb kárt a vihartól. helyenkint mogyorónagyságu jég zúdult a szőlőkre, gyümölcsösökre, a kiültetett palántákra. a csapadékeloszlás egyébként a megye területén meglehetősen rapszodikus volt: míg jászberényben 92 millimétert mértek, addig a karcsó, kajszászallas<sup>on</sup> alig öt-hat milliméter esett.

az állami biztosító megkezdte a viharkárok felmérését./mti/

cser,end/ká rj pr  
17.49 170585 1079

--

sb0091 4 130 mtib2033

## kiváló vállalati ünnepség kapuváron /havasi ferenc/

1985. május 17. - ünnepséget rendezett pénteken a kapuvári városi művelődési házban a győr-sopron megyei állatforgalmi és husipari vállalat abból az alkalomból, hogy elnyerték a kiváló vállalat címet. az erről szóló oklevelet havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára adta át a vállalati kollektívának. az ünnepségen kőrös lászló igazgató számolt be eredményes munkájukról, amellyel kiérdemelték a kitüntetést.

a vállalat győri, kapuvári, soproni és mosonmagyaróvári üzemeiben tavaly rekordmennyiségű sertést - több mint 600 ezret - vágtak le és dolgoztak fel, s jelentős mennyiségű marha- és juhhúst is értékesítettek. a megyei szükségletek kielégítésén felül nagy szerepet vállaltak a főváros és környéke ellátásában. számottevően növelték exportjukat: csaknem 42 millió dollár értékben szállítottak húst és hustermékeket a tőkés piacra.

BA 19-

az ünnepség helyszínéül azért választották kapuvárt, mert itt van a vállalat legnagyobb és legkorszerűbb üzeme, amely az idén mintegy kétmilliárd forint értékű terméket állít elő, főként exportra. /mti/

cser/sza st rj pr  
17.50 170585 1183

--

sb0092 4 160 mtib2034

## befejeződött az oirt-konferencia siófokon

1985. május 17. - pénteken siófokon befejeződött a nemzetközi rádió- és tv-társaságok szervezete /az oirt/ harmadik nemzetközi oktatási és nevelési konferenciája, amelyet a magyar rádió az unesco támogatásával rendezett meg. az egyhetes tanácskozáson tizenhat országból vettek részt; - az oirt-tagországok közül bulgária, csehszlovákia, finnország, kuba, a kndk, magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió küldöttségei, a nem oirt-tagországok közül pedig ausztria, dánia, hollandia, nagy-britannia, az nszk, olaszország, és svédország egy-egy rádióállomásának képviselői, valamint különböző magyar pedagógiai intézmények munkatársai és a magyar rádió iskolarádiójának szerkesztői.

az oirt tagszervezeteinek képviselői hasznosnak tartották a tárgyilagos és információkban gazdag tapasztalat- és eszmecserét. ezért szükségesnek vélik, hogy az 1987-1990 közötti időszakban újabb hasonló tanácskozást rendezzenek. minthogy az iskolarádió funkciója és feladatai sok országban megváltoztak, a konferencia résztvevői minden érdekelt rádiót arra kértek, a következő ilyen tanácskozás előkészítésére végezzenek vizsgálatokat ezzel a témával kapcsolatban. szükségesnek tartják az iskolarádió témakörében a meglévő kapcsolatok fejlesztését és újabbak felvételét más rádiós szervezetekkel.

a magyar rádió és az oirt a fiatal nemzedék oktatásának és nevelésének kérdéseivel foglalkozó harmadik nemzetközi rádiós konferencia írásos kiadványát eljuttatja a tanácskozás valamennyi résztvevőjének és az érdekelt nemzetközi szervezeteknek. /mti/

káp/hné st rj pr  
17.52 170585 1620

BA 19-

--

sb0093 4 160 mtib2035

## békegyűlés oroszlányban

1985. május 17. - békegyűlést rendezett pénteken az oroszlányi városi művelődési központban a komárom megyei népfrontbizottság és a magyar eszperantó szövetség megyei bizottsága; a demonstráción jelen voltak tata, tatabánya, tokod-altáró és a megye más településének képviselői is.

a művelődési központ színháztermét zsúfolásig megtöltő gyűlés résztvevőit eszperantó nyelven köszöntötték, majd pethes imre, a békevilágtanács tagja, az eszperantó békevilág elnöke mondott beszédet. többek között szolt arról, hogy világszerte egyre nagyobb erővel bontakozik ki a népek békeakarata, fegyverkezés elleni mozgalma. eddig a világ 70 országában alakultak eszperantó csoportok, s e kollektívák tagjai is újból és újból kifejezik elkötelezettségüket a világ békéje iránt. hazánkban csaknem huszezren beszélnek az eszperantó nyelvet, s közülük hatezren szövetségi tagok.

az oroszlányi békegyűlés az eszperantó himnusz hangjaival fejeződött be. /mti/

szövetség

ráb/vné rj az pr  
17.58 170585 1017

--

sb0094 4 130 mtib2036

## befejeződött a keresztyén békekonferencia

1985. május 17. - pénteken befejeződött a keresztyén békekonferencia - nemzetközi ökumenikus szervezet - vezető testületének, munkabizottságának ülése budapestben, a magyarországi református egyház zsinati irodájában.

dr. tóth károly református püspök, a keresztyén békekonferencia elnöke az ülést követően a sajtó képviselőinek elmondta, hogy kontinens 21 országából érkezett egyházi vezető személyiségek az ötnapos tanácskozáson a keresztyén békemozgalom eredményeit, további feladatait megbeszéltek. áttekintették a prágában július 2-9-én tartandó vi. keresztyén békevilágggyűlés előkészületeit. állásfoglalásukban felhívták a világ keresztyéneit és egyházait, hogy a világ békeszerető erőivel együttműködve segítsék elő az emberiség továbbélését, békéjének védelmét, akadályozzák meg újabb világháború kitörését. támogatásukról biztosították azt a gyűlést,

As 20-

amelyet az elba partján az ndk-beli torgauban tartanak majd a keresztyén békevilágggyűlés előtt.

az ülésen meghallgatták a keresztyén békekonferencia kezdeményezte afrika-vasárnapról szóló tájékoztatót, és kifejezték köszönetüket az egyházaknak az afrikai keresztyének támogatásáért. a munkabizottság aggodalmának adott hangot amiatt, hogy több mint husz országban az éhínség százmilliók életét veszélyezteti. felhívott minden keresztyén hívőt, egyházat, regionális bizottságot, hogy minden év májusában tartsanak afrika-vasárnapot, szolidaritásként afrika keresztyén népével. adományaikkal támogassák a segélyezésre szorulókat, sürgősen juttassanak élelmiszert ezeknek az embereknek. /mti/

me/gg bc rj pr  
18.06 170585 1637

--

sb0095 4 150 mtib2037

## magyar-jugoszláv vizügyi tárgyalások

1985. május 17. - budapestben pénteken jegyzőkönyv aláírásával befejeződött a magyar-jugoszláv vízgazdálkodási bizottság 29. ülészaka, amelyet május 13. és 17. között tartottak brajnich miklósnak, az országos vizügyi hivatal elnökhelyettesének és djurdjina bozsicsnak, a vajdasági szocialista autonom tartomány vízgazdálkodási bizottsága elnökének vezetésével.

a tárgyalásokon áttekintették a határfolyókon végzett közös érdekű vizügyi munkákat. megállapították, hogy a télen a magyar és a jugoszláv jég törő hajók a jugoszláv szakaszon eredményes együttműködéssel hártották el a jeges árvíz veszélyét, a jégtorlaszok kialakulását. az ülésen megállapodtak abban, hogy folytatják a duna és a dráva közös érdekű szakaszainak szabályozását, és az árvízvédelmi töltések erősítését mintegy 15 kilométeres szakaszon. a kölcsönös vízminőség-vizsgálatok alapján megállapították, hogy a murában valamelyest javult, míg a többi közös érdekű folyóban változatlan a víz minősége. a két ország vizügyi tervező intézetei folytatják a dráva komplex hasznosításának, elsősorban vizlépcsők kialakításának előkészítését. /mti/

sb/sk sl pr  
18.06 170585 1179

As 20-

--

sb0096 4 180 mtib2038

## balesetmegelőzési tanácskozás /1. rész./

1985. május 17. - a munkahelyi és a közlekedési balesetek megelőzéséről tanácskoztak a szot székházában. az e témában immár iv. országos konferenciát a szakszervezetek országos tanácsa, az országos közlekedésbiztonsági tanács, az országos munkavédelmi főfelügyelőség, a magyar vöröskereszt és a termelőszövetkezetek országos tanácsa rendezte.  <sup>Pénteken</sup>

grimela sándor rendőrezredes, az okbt ügyvezető elnöke a tanácskozást megnyitó beszédében hatékonyabb társadalmi összefogást, együttműködést sürgetett a balesetek megelőzése terén. kаланovics lászló rendőrezredes, az okbt titkára feladatokat a munkahelyi és a közúti közlekedési balesetek csökkentéséért címmel tartott vitaindító előadást. egyebek között elmondotta: közúti közlekedési baleset következtében tavaly 1.590 ember vesztette életét, eggyel kevesebben, mint 1983-ban. súlyosan sérült 9.286, könnyen 15.478 személy, ami 1,7, illetve 4,9 százalékos növekedést jelent. a balesetek fő okai évek óta változatlanok. a járművezetők elsősorban a sebesség helytelen megválasztásával, az elsőbbség meg nem adásával, szabálytalan irányváltoztatással, a gyalogosok pedig azzal okoztak balesetet, hogy vigyázatlanul, hirtelen léptek az uttestre.

a megelőzési tevékenységben előtérbe kerül a közlekedő emberek magatartásának formálása a nevelés hatékonyabb eszközeivel - mutatott rá az előadó, majd hangsúlyozta: ebben a közlekedésbiztonsági tanácsok - az állami és a társadalmi szervezetekkel, valamint a munkahelyekkel összefogva - sokat tehetnek. mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az, hogy az elmúlt években 4-4,5 millió dolgozó ismerte meg a helyes közlekedés szabályait a munkavédelmi oktatásokon. a közlekedésbiztonsági tanácsok a munkavédelmi szervezetekkel eredményes propagandát folytattak, hiszen az üzemeknek, a hivataloknak, a munkahelyeknek is érdeke, hogy dolgozóik ne szenvedjenek balesetet.

a társadalmi összefogással a balesetek megelőzéséért indított akciók közül kiemelkedő volt az okbt-nek a szot-tal, a magyar vöröskereszttel, a tot-tal közösen rendezett, a szocialista brigádmozgalomhoz kapcsolódó munkahelyi, munkavédelmi, közlekedésbiztonsági és elsősegélynyújtási vetélkedő-sorozata amelyen 22.000 csapat indult. /folyt.k./

és/tr nj

18.13 170585 2269

as 20-

--

sb0097 4 130 mtib2039

## balesetmegelőzési.../2./ rész.

a felkészítő előadásokon, filmvetítéseken mintegy 500 ezer ember vett részt. ezt a vetélkedő-sorozatot - amely a közúti közlekedési, munkavédelmi, elsősegélynyújtási tudnivalók megismertetését és gyakorlati alkalmazását segíti elő - ismét meghirdetik a gyalogosok, kerékpárosok, továbbá a fogathajtók, a segédmotorkerékpárosok, a targoncavezetők, valamint a gépjárművezetők részére. az üzemi, a városi, a megyei versenyek után az országos döntőt 1987-ben tartják.

a rendező szervek szakemberei közül többen a balesetmegelőzési tevékenység időszerű feladataival foglalkoztak előadásaikban. egyebek között szóltak a közlekedésbiztonság javításával kapcsolatos szakszervezeti felvilágosító munkáról. az országos munkavédelmi főfelügyelőség képviselője a gazdálkodó szervezetek balesetmegelőzési feladatait és lehetőségeit elemezte. előadás hangzott el a vöröskereszt közlekedésbiztonsági propagandájáról, valamint a termelőszövetkezetek balesetmegelőző tevékenységéről is.

a hozzászólók többsége a munkavédelmi és a közlekedésbiztonsági propaganda kapcsolatával, módszereivel, valamint az országos vetélkedő-sorozat tapasztalataival foglalkozott.

a konferencia felhívást fogadott el, amely meghatározza a rendező szervezeteknek a balesetmegelőzéssel kapcsolatos további feladatait, és sürgeti az állami, a társadalmi és a gazdálkodó szervezetek még szélesebb körű együttműködését. /mti/

és/tr bc nj pr

18.19 170585 1456

as 20-

--

sb0098 4 180 mtib2040 /közönségszolgálat/

horgászati tilalom délegyházán

1985. május 17. - a magyar országos horgászszövetség horgászati tilalmat rendelt el a délegyházi tavakon május 20-án, hétfőn 0 órától, május 26-án, vasárnap 24 óráig. a tilalom bevezetésére a halbetegségeket megelőző gyógytakarmányozás miatt kerül sor.  
/mti/

gál, ká nj pr

18.19 170585 0324

--

sb0099 1 130 mtib2041

választási nagygyűlés szombathelyen /1. rész/

1985. május 17. - választási nagygyűlést rendeztek pénteken szombathelyen, a művelődési és sportházban. a nagygyűlést - amelyen részt vettek vas megye és a megyeszékhely párt-, állami, társadalmi és tömegszervezeteinek, valamint az egyházaknak vezetői, a választók képviselői, s ott voltak az országgyűlési képviselő- és tanácsstagjelöltek is - mézáros imre, a hazafias népfront vas megyei bizottságának titkára nyitotta meg. ezután sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke mondott beszédet.

x x x

sarlós istván beszédét az mtib2010 és mtib2012 számon kiadtuk, az embargót feloldjuk! /folyt. köv./

x x x

sarlós istván beszéde után a nagygyűlés résztvevői közül többen kértek szót. elsőként bíró imre római katolikus kanonok, a hazafias népfront országos listáján szereplő képviselő-jelölt szólalt fel.  
/folyt. köv./

lér/ímé/kö st pr  
18.23 170585 1007

--

sb0100 4 150 mtib2042 /közönségszolgálat/

autóstopos iroda

1985. május 17. - autóstoposoknak nyitottak irodát pénteken budapesten, a szabadság tér 16. szám alatti expressz-irodában. egyelőre csak péntekenként délután 4-től 7 óráig várják az érdeklődőket. a szolgáltatások körébe tartoznak például stopos cimszerék, klubok szervezése, a későbbiek során stopversenyek indítása hazai és külföldi utakon.

az iroda terv szerint június 22-23-án rendezi meg az első országos autóstopos találkozót, ahol megbeszélnek majd ennek a fiatalok által kedvelt utazásnak a szervezeti formáját, terveit. az érdeklődők péntekenként a 316-393-as telefonszámon is kaphatnak felvilágosítást. /mti/

és/gg nj bc pr  
18.24 170585 0671

--

sb0101 4 160 mtib2043

tény-promontor kulturális napok

1985. május 17. - pénteken a xxii. kerületi uttörő, ifjúsági és művelődési központban csehszlovák festészeti kiállítással vette kezdetét a tény-promontor kulturális napok idei, június 10-ig tartó eseménysorozata. az ünnepi rendezvényen ondrej durej, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete és farkasinszky lajos a fővárosi tanács elnökhelyettese köszöntötte a megjelenteket.

az immár tizenegyedik alkalommal meghirdetett rendezvényt ezúttal főként a csehszlovák szocialista köztársaság életének, kulturájának megismertetése jegyében szervezték. a gazdag programok sorában politikai fórumok, előadások, irodalmi estek, hangversenyek, filmvetítések, tárlatok várják a kerületi lakosokat, látogatókat.

a csaknem egy hónapig tartó eseménysorozat idején tartják a „kit tud többet csehszlovákiáról?„ című vetélkedő döntőjét, a kerületi üzemekben több népművészeti, képző- és iparművészeti tárlat nyílik, s előadásokat tartanak a testvéri országról. számos zenei rendezvényre várják az érdeklődőket: többek között fellép a máv szimfonikus zenekar josef vlach karmester vezényletével, s ebben az időszakban tartják az országos uttörő vonós- és fuvózenekari fesztivál budapesti döntőjét. a budafok-belvárosi plébánia

As 2040

templomban hangversenyt ad ella istván és a budafoki kamarakórus, s ott koncertezik a bartók béla zeneművészeti szakközépiskola ének- és szimfonikus zenekara, amely bach jános-passióját szólaltatja meg. június 9-én, vasárnap rendezik meg a xxii. kerületi állami zeneiskola növendékeinek gálaestjét. az eseménysorozat a budafoki filmszínház május 23. és 25. között csehszlovák filmeknek ad otthont. a művelődési központban június 1-én pilseni bált rendeznek. a hagyományos nagytétényi uti rózsakiállítás a gyümölcs- és disznóvényszermesztési fejlesztő vállalat rendezésében - az időjárástól függően - várhatóan június 1-én nyílik meg. /mti/

ri/cl km rj pr  
18.27 170585 1960

kerületben

--

sb0102 4 150 mtib2044 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1985. május 17. - a meteorológiai intézet jelenti péntek este:

továbbra is zápor, zivatar várható

várható időjárás szombat estig :

gyakran lesz erősen felhős az ég, és csak rövid időszakokra süt ki a nap. ismétlődő záporra, zivatarra kell számítani. ennek ellenére meleg marad az idő. a délutáni hőmérséklet általában 23 és 28 fok között alakul. /mti/

sk pr  
18.28 170585 0443

as 2040

--

sb0103 1 130 mtib2045

választási nagygyűlés szombathelyen /2. rész/

- szombathelyen még megtalálhatók a régi savaria emlékei. gondos kezek, a várost szerető emberek és az egész ország figyelme óvja, vigyázza az egykori templom maradványait és a híres borostyánkő-ut máig ép részeit. a római nép története azt példázza: amikor élt az igazi, társadalmi összefogást biztosító demokrácia, győzni tudott. de vesztesre fordult sorsa, mielőtt megosztás támadt, hátrányos megkülönböztetéssel szétválasztották az embereket egymástól.

biró imre kiemelte: a mi népünk legújabb történelmének nagyszerű vívmánya az a társadalmi szövetség, mely egy emberöltő óta összeköti a magyarságot. meglátni egymásban az embert, akinek egy a nyelve, egy ritmusra dobban a szive, akinek életkörülményei hasonlóak, és becsülni egymásban azt, ami közös, mert ez az, ami összeköt: mindez egység-növelő tényező, társadalomalkotó erő.

- korábban a megkülönböztetés jeleként fogták fel a vallási hovatartozást. ma magyarországon békében élnek a vallások és felekezetek egymással. köszönhetjük ezt annak, hogy felismerték a társadalmi érdeket, mely közös és egyformán fűz minket népünkhöz. van ugyan, aki éppen vallási okokra hivatkozva szitana szembenállást, de az evangélium gondolata, amit az áldott emlékű xxiii. jános pápa fogalmazott meg minden „jóakaratu ember számára,,: ne azt keressük, ami szétválaszt, hanem ami összeköt minket egymással.

valamennyien emlékezünk még arra, amikor 8 évvel ezelőtt kádár jános főtitkár találkozott vi. pál pápával. világraszóló esemény volt ez, a magyar valóság elismerése és elfogadása. a párbeszédre beszélgettek, mely társadalmi kötelesség korunkban. elmondták alapelveit is: tiszteletben tartani egymás felfogását, ideológiai és vallási különbségeit, és vállalni az együttműködést vele a közösség felvirágoztatása érdekében. keresni a közös utat és együtt járni rajta, mert csak ez vezet eredményre, a külön utnak nincs létjogosultsága.

felszólalt még a nagygyűlésen rujsz lászlóné, a szombathelyi sabaria cipőgyár főosztályvezetője, a megye 3. számú választókerületének országgyűlési képviselőjelöltje, dr. marosfalvi ferenc főorvos, a celledömölki városi népfrentbizottság elnöke, rege attila, a lakástextil vállalat kőszegi posztó- és nemezgyárának művezetője, a megye 6. számú választókerületének országgyűlési képviselőjelöltje, valamint németh gyuláné, a számítástechnikai és ügyvitelszervező vállalat programozója, szombathely város tanácsstagjelöltje.

a nagygyűlés mészaros imre zárszavával fejeződött be. /mti/  
Lér/imé/kö st -ár pr  
18.29 170585 2573

as 2040

--

bel

- 70 -

1985.05.17.

sb0104 4 160 mtib2046 /közönségszolgálat!/  
i

pótmajális

1985. május 17. - a magyar nyelvű szovjet lapok olvasószolgálatára pótmajális címmel műsort rendez május 20-án, hétfőn budapesten, a VII. kerületi akácfa utca 12. szám alatti, életem az éveknek vendéglőben. a műsorban közreműködik keres emil kossuth-díjas érdemes művész, kibédi erwin érdemes művész, déttár enikő, somhegyi györgy, berényi ottó és szép ilonka. a műsort biró andrás vezeti, az előadás megtekintése díjtalan. /mti/

ri/cl km sk pr  
18.32 170585 0468

--

sb0105 4 180 mtib2048 /közönségszolgálat/

van ötös a Lottón

1985. május 17. - a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 20. heti Lottószelvények értékelése közben öt találatos szelvényre akadtak. a szelvény száma: 81,605.184. a szelvények értékelése még tart. /mti/

gg rj pr  
19.00 170585 0261

--

sb0106 4 130 mtib2050

norvég fogadás

1985. május 17. - per naevdal, a norvég királyság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából pénteken fogadást adott rezidenciáján.

As 2040

bel

- 71 -

1985.05.17.

a fogadáson részt vett kapolyi lászló ipari miniszter, esztergályos ferenc külügyminiszter-helyettes és melega tiberius külkereskedelmi miniszterhelyettes. a fogadáson megjelent a politikai és társadalmi élet számos más vezetője és a diplomáciai képviselők több tagja is. /mti/

Lg km rj pr

19.25 170585 0468

--

sb0107 4 160 mtib2051

bemutató a katona józsef színházban

1985. május 17. - heinrich von kleist amphitryon című drámáját mutatta be pénteken a budapesti katona józsef színház. a történetben az istenek fejedelme amphitryon, a messze földön harcoló thébai hadvezér alakját ölti fel, hogy annak gyönyörű feleségét ölelhessen. a történet a drámairodalom legtöbbször feldolgozott témája, mintegy 150 erről szóló művet tartanak számon. moliére nyomán dolgozta fel a történetet, a tragikum határát suroló romantikus drámává alakítva azt. /kleist

az amphitryont hazánkban először a nemzeti színház mutatta be 1939-ben, szabó lőrinc fordításában, németh antal rendezésében. a mostani, katona józsef színházbeli előadást ács jános vitte színre vendégként, ugyancsak szabó lőrinc fordítását felhasználva. a díszleteket antal csaba, a jelmezeket szabó mária tervezte. a főbb szerepeket dörner györgy, vajda lászló, balkay géza, sinkó lászló, udvaros dorottya és máthé ercsi lépett színpadra. /mti/

t cs/km sk pr  
19.28 170585 0992

As 2040

--

sb0108 4 180 mtib2057

vasuti sineket mosott alá a víz

1985. május 17. - gondokat okozott az eső a vasuti közlekedésben: pénteken, a délutáni órákban két utvonalon is alámosta a víz a sineket. a budapest-hatvan vasutvonalon, pécel és rákos állomások között kellett emiatt lezárni az egyik vágányt; több mint két órán át csak egy vágányon közlekedhettek a szerelvények, ezért általában egy órással később érkeztek budapestre, illetve miskolcra. este hat órára ezen az utvonalon ideiglenesen helyreállították a pályát, de a késő esti órákig sebességkorlátozás volt érvényben.

a budapest-dorog-esztergom közötti vasutvonalon pilisvörösvár és piliscsaba között rongálódott meg a pálya, a vonatok a késő esti órákig itt is csak félórás késéssel tudtak közlekedni. /mti/

i cs/kö pr  
20.07 170585 0772

--

sb0109 4 130 mtib2058 /felhasználható május 18-án 0.30 órától!/  
bolgár pártmunkásküldöttség magyarországon

1985. május 17. - az mszmp központi bizottságának meghívására május 13. és 17. között bolgár pártmunkás küldöttség tartózkodott hazánkban, élén aszen veszelinovval, a bolgár kommunista párt központi bizottsága gazdaságpolitikai és műszaki-tudományos osztályának helyettes vezetőjével. a vendégek a lakossági szolgáltatások területén érvényesülő szervezeti, szabályozási és érdekeltségi formákat, valamint a pártirányítás tapasztalatait tanulmányozták. a küldöttséget fogadta ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője. /mti/

gg/-ár nj pr

20.17 170585 0622

As

--

sb0110 4 130 mtib2059 /felhasználható május 18-án 0.30 órától/

a palesztinai kommunista párt küldöttségének látogatása

1985. május 17. - az mszmp kb meghívására május 13. és 17. között látogatást tett hazánkban a palesztinai kommunista párt küldöttsége naim asabnak, a párt politikai bizottsága tagjának vezetésével. a küldöttséggel - amelyet fogadott kótai géza, az mszmp kb tagja, a külügyi osztály vezetője - györke józsef, a külügyi osztály helyettes vezetője tárgyalt. a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen a két párt képviselői véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel a közel-keleti térségre és a palesztin problémára, s áttekintették a két párt kapcsolatait. sikra szálltak a közel-keleti válság átfogó, igazságos, a palesztinai arab nép törvényes jogait biztosító rendezéséért, hangsúlyozták annak szükségességét, hogy antiimperialista alapon helyreállítsák a pfsz egységét. az mszmp képviselői megerősítették a magyar kommunisták szolidaritását a palesztinai testvérpárt harcával. /mti/

kö/-ár nj pr

20.20 170585 1013

--

sb0111 4 150 mtib2061

közlekedési akadályok

1985. május 17. - a péntek délutáni felhőszakadás többhelyütt okozott fennakadást a főváros tömegközlekedésében. a forgalom a legtöbb helyen egy-másfél óra alatt helyreállt, ahol azonban előntötte az uttestet a víz és a hordalék, ott még este sem jártak a buszok, villamosok.

az élmunkás-tér és rákospalota között közlekedő 12-es villamos az esti órákban is csak rövidített utvonalon közlekedett - az élmunkás-tér és a szilágyi utca között -, mert a rákospalotai aluljárót előntötte a víz. csepelen a kalamár utca és a pinty utca kereszteződésében még késő este is 45 cm magasságban állt a víz, ezért az 52-es busz nem közlekedett ezen a szakaszon. /mti/

mg/nj pr  
20.25 170585 0703

As

--

sb0112 4 180 mtib2066

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. május 17. -

sb0001 kölcsönzés a strandokon /1. rész/  
 sb0002 kölcsönzés a strandokon /2. rész/  
 sb0003 délszláv nemzetiségi ...  
 sb0004 környezetvédelmi beruházás ...  
 sb0005 új üdítőital  
 sb0006 mirandolina a képernyőn  
 sb0007 dohánypalántázás  
 sb0008 abádszalóki nyár '85  
 sb0009 kísérleti parvédóművek  
 sb0010 infarktus-megelőzés  
 sb0011 földalatti állatkert pécsett  
 sb0012 termálenergia-hasznosítás  
 sb0013 kubikusok lézerral  
 sb0014 térzene a pesti duna-parton  
 sb0015 óvodai beiratkozás budapesten  
 sb0016 nyári szaktáborok a patakban  
 sb0017 Lázár györgy fogadta gerhard schütert  
 sb0018 befejeződött az erzsébet-híd  
 sb0019 kerékpárutak békés megyében  
 sb0020 ötvöskincsek kiállítása  
 sb0021 péter jános beszéde /1. rész/  
 sb0022 péter jános beszéde /2. rész/  
 sb0023 a lottó nyerőszámai  
 sb0024 balesetek  
 sb0025 ünnepi ülés dunaujvárosban  
 sb0026 komor vilmos-émlékplakett  
 sb0027 elhunyt dr. szalay zoltán  
 sb0028 tárlat-szünet  
 sb0029 átadták a hotel savariát  
 sb0030 ausztriába utazott kórus  
 sb0031 históriás napok sárváron  
 sb0032 széchenyi strand  
 sb0033 kiváló a naki dózsa tsz  
 sb0034 jeli-nap  
 sb0035 megnyílt a balácai romkert  
 sb0036 talajvédő erdők  
 sb0037 gyógyszerészek emlékversenye  
 sb0038 a thaiföldi külügyminiszter/1.  
 sb0039 pedagógus-béketanácskozás  
 sb0040 nevelőtthoni növendékek ...  
 /folyt. köv./ mz  
 21.03 170585 1355

sb0113 4 180 mtib2067

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0042 iskolai névadó ünnepség  
 sb0043 délia-mintabolt salgótarjánban  
 sb0044 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0045 környezetvédelmi napok szolnok  
 sb0046 a kiskunsági tsz-szövetség...  
 sb0047 stáj. az unesco-szemináriumról  
 sb0048 magyar-román hírügynökségi ...  
 sb0049 országos néptánc-fesztivál  
 sb0050 táncverseny békéscsabán  
 sb0051 áfész-kórusok találkozója  
 sb0052 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0053 fazekas józsef kiállítása  
 sb0054 bucsu török sándor irótól  
 sb0056 a környező országok időjárása  
 sb0057 hétközi vásárok  
 sb0058 urbán lajos előadása /1. rész/  
 sb0059 autó-sorszámok  
 sb0060 urbán lajos előadása /2. rész/  
 sb0061 szatmári béla kiállítása  
 sb0062 rákosvölgye tsz - kitüntetési ünnepség  
 sb0063 francia igazságügyi vezető látogatása  
 sb0064 eljárás benzinkut-kezelők...  
 sb0065 a thaiföldi külügyminiszter /2. rész/  
 sb0066 a palesztinai kisz küldöttségének ...  
 sb0067 miháltz pál festőművész kiállítása  
 sb0068 losonczi pál üdvözlő távirata  
 sb0069 gyógyüdülő alapkövetétele  
 sb0070 zenélő utca pécsett  
 sb0071 víznyomáscsökkenés  
 sb0072 sarlós istván beszéde /1. rész/  
 sb0073 magyar-szovjet testvérmegyei megállapodás  
 sb0074 sarlós istván beszéde /2. rész/  
 sb0075 sajtótájékoztató az építőipari ifjusági konferenciájáról  
 sb0076 hungexpo - sajtótájékoztató /1. rész/  
 sb0077 hungexpo - sajtótájékoztató /2. rész/  
 sb0078 növényolajipari és mosószergyártó vállalat  
 sb0079 kerámia-tárlat a gyulai várban  
 sb0080 tavaszi grafikai tárlat székesfehérvárott  
 /folyt. köv./ sk  
 21.04 170585 1596

bel

- 76 -

1985.05.17.

sb0114 4 130 mtib2068

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 magyar nemzeti bank - árfolyamok  
sb0082 népfrontküldöttség olaszországban  
sb0083 gyümölcsletöltő üzem  
sb0084 magyar-román carte-maximum ...  
sb0085 választási nagygyűlés szekszárdon  
sb0086 kádár jános találkozott jacques de larosiere-rel  
sb0087 thaiföldi külügyminiszter /3. rész/  
sb0088 tudományos ülés a kifáradás ...  
sb0089 magyar-csehszlovák pénzügyi ...  
sb0090 kosztolányi kiállítás  
sb0091 felhőszakadás, viharkárok  
sb0092 kiváló vállalat kapuváron  
sb0093 befejeződött az oirt-konferencia  
sb0094 békegyűlés oroszországban  
sb0095 befejeződött a keresztény békekonferencia ...  
sb0096 magyar-jugoszláv vízügyi...  
sb0097 balesetmegelőzési tanácskozás /1. rész/  
sb0098 balesetmegelőzési tanácskozás /2. rész/  
sb0099 horgászati tilalom...  
sb0100 választási nagygyűlés.../2. rész/  
sb0101 pótmajális  
sb0102 van ötös a lottón  
sb0103 norvég fogadás  
sb0104 bemutató a katona józsef színházban  
sb0105 vasuti sineket mosott alá...  
sb0106 bolgár pártmunkásküldöttség magyarországon  
sb0107 közlekedési akadályok  
sb0108 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0109 tartalomjegyzék /2. rész/  
sb0110 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: oltványi ottó  
                  izsák erika  
                  sebestyén tibor  
                  fehér péter

/mti/ sk

21.05

170585 1470

- v é g e -

--



**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1985. május 18.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

a tit természettudományi stúdió programjából

1985. május 18. - a görög őskor és az archaikus kor építészetéről hallhatnak színes diaképekkel illusztrált előadást az érdeklődők május 20-án, hétfőn a tit természettudományi stúdiójában /budapest xi., booskai ut 37./ az építészet története című sorozat negyedik részében kisázsiai emlékeket, a görög szárazföld és a szigetvilág remekait, dél-itáliai és szicíliai görög építményeket mutat be gyököér istván építész. a gombász szakkör rendezvényén a nyírások és a füzesek gombáit ismerteti színes diaképes előadásában böhm éva.

Kedden az ásványbarát szakkörben stockholmba és környékére kalauzolja el a hallgatóságot színes diaképek segítségével molnár gyöngy. a kontinensek állatvilága című sorozat újabb fejezetében a bölények aranykoráról és pusztulásáról beszél osikváry lászló, a fővárosi állat- és növénykert nyugalmazott főigazgatóhelyettese. ezen a napon kajakkal végig a dunán címmel vizkelaty lászló tart színes diaképekkel illusztrált utiélmenybeszámolót.

szerdén a franciaország utjain című színes diaképes előadásában egyebek közt párizsba, a massif centralba, franciaország déli vidékeire - például avignonba és arles-ba -, illetve az északi tájakra bretagne-ba, az atlanti-óceán partjára vezeti el az érdeklődőket borsos bóla. e napon a gombász szakkör alapfoku gombaismerői tanfolyamának újabb foglalkozásán vehetnek részt a stúdióba látogatók.